、員負責接收



香港新華社發表 7達協議經過

可讓兩位機員早日與一 交接日期與手續細節

ra-Nurig-Pao 342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香) 銀 で 大: 印督 號五十四百六千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電

元壹幣港售零 張大五紙出日今 印承司公限有務印利有港霍

中國數銅箔層壓板採用優質原材 料和先進工藝製造,質地優良,貨源 充足,價錢公道,品種任選,暢銷香

THFZ-69G敷銅箔層壓紙板(單、雙面) 板面尺寸1020×1020mm,厚度1.0mm 1.2mm 1.6mm

中國陜西省華電材料廠製造 中國機械設備進出口公司陝西省分公司經營出口

308數銅箔層壓紙板

板面尺寸1000×1000mm,厚度1.0mm,1.2mm,1.6mm 中國北京絕緣材料廠製造

中國機械設備進出口公司北京市分公司經營出口

362數銅箔層壓紙板

板面尺寸1440×940mm,厚度1.6mm

中國西安絕緣材料廠製造

中國機械設備進出口公司陝西省分公司經營出口

香港經銷商

香港熱大里商

重通機械設備有限公司 地址。香港灣仔道26號華潤大廈34樓 電話 \$ 5 ~ 8317730 **電傳:62040 CROUCHX**

電報:CREQUIPEX HK

49 赛源公司 地址:香港新界臺灣德士古道62~70號 理業大厦人と『2学理』 電話:0=404257 0=404258 $0 = 404259 \cdot 0 = 404250$ 磨傳:39820:SNYCS HX

電報:SUNYSHAW。HK

香港馬里 加三发星。

O號輕柴油

87號汽油

華閩集團有限公司 飛華有限公司)

總經銷

綜達有限公司 香港英皇道193-203號 英皇中心三樓G. H. N. O座 電話:5-785170(四線)

閩風有限公司 香港銅鑼灣屈臣道15號 維多利中心406室 電話:5-706275(三線)

分銷處 🏲 北角渣華道32號地下 5-716286 北角英皇道375號成明閣二樓 5-708093 。北角英皇道379號福英大厦四樓D座 5-662738 西環皇后大道西584號地下 5-8197060

西環干諾道西57號地下 5-480395 西環德輔道西343號地下商場24號 5-478345 西環干諾道西128號A地下 5-465388 九龍官塘恒安街8號8地下 3-417613 九龍官塘宜安街4號M地下 3-458687 九龍落山道96號A 僑發大厦地下 3-653851

提貨地點:福州·泉州

曲雖是狂想曲,但性質却單演樂章的 奏曲) · 柴可夫斯基的《降B小調第 鋼琴協奏曲》。前者是萊納指揮芝加 伴奏,後者是連斯多夫指揮波士頓交

評為最佳的演繹,唱片評論家曾把現在 音比較,以魯賓斯坦、阿殊肯納齊的 最高,拉赫曼尼諾夫也有一款自己的/

●五十鈴左軑-●新款本田 CG ●萬事德左軚1

學

*何慶汽車貿易公司 出口入口不可少 轉

惠刊廣告請撥電記

七二六九八C

廣東省南海縣棉棉的。歐

純棉色織格布、條布 低彈華達呢及各款化纖、仿毛絨 歡迎客商來樣訂購 出口轉內銷各款全棉色織布、條布

品質優良 花色新穎 四季皆宜 信譽第一歡迎選購代辦托運

廠址:廣東省南海縣桂城叠層 電話: 32460,32860 電報掛號: 0989

從佛山火車站乘八路公共汽車直達本廠

早

伙

11

進

攻

市約紐問訪

商美會林依姚

作合術技討探

襲

擊

費比亞

津

一個鄉國族人人納受襲一個鄉國海河人

借

擊非

洲

國民

會

版二第

滿小三十

理總洲澳迎撒,式儀重隆持主京北在天昨理總陽紫趙

元萬五百捐東英霍

建擴院病瘓癱粤助

(真傳社華新)

多張

年發射自己的穿梭機並建造太空站。上月,一位中國高級太空官員說,中國也計球技術科學公司由前美國國家航空航天局官員组星球技術科學公司由前美國國家航空航天局官員组星球技術科學公司的四十至五十工程師,將一道

,中國也計劃到公元二〇〇〇天局官員組成。

深圳市政府整悉。為一深圳市政府對中外合一充規定,將於七月一一深圳特度別十九日電』記者從一外向型經濟的發展,一企業的减免税作出補一一按學問中國新聞社深一進一步促進深圳特區一斉、合作企業和外資一日起實施

外資銀行同獲免稅至九五

口貨死機工

貝組成。 一道研究這項計劃。星特里衛星公司的分公司

期對官方《中國日報》說,北京費用,保險和安全措施的資料。發用,保險和安全措施的資料。該公司說,中國已向特里海區將在一九八七年十二月前發射壓將在一九八七年十二月前發射

三衛星公司提供有關可能的發射日期

|鼓射衛星中將賺取「可觀」的外但特里衛星公司總裁施瓦茨上星

可望在本年稍後簽署

而首

衞」

塲

大學園的通訊衡星——「統一B」和「西 ,採用中國的「長征三號」火箭,發射兩 是公司和中國長城工業公司已簽署了協議 上,在中國發射的衛星,將會向人民保險 是的價格,較國際市場低百分之十五。而 屋公司和中國發射的衛星,將會向人民保險

市府七月實施新規定

資,貨們實

促使北京大力推動其商業衛星發射服務」的爆炸,及隨後美國太空計劃的推遲西方外交官員們說,穿梭機「挑戰者

星

或

P

一十個國家建議,為它們提供商業衛星發射一十個國家建議,為它們提供商業衛星發射空計劃延誤所造成的空缺,目前已向最少空計劃延誤所造成的空缺,目前已向最少空計劃延誤所造成的空缺,目前已向最少不可以,以及其一

興建

個的人

躋

身

或

一個星期前,北京官員邊露中國已簽 一面里期前,北京官員邊露中國已簽 一面正在與美國太空總署和法國的阿 一面正在與美國太空總署和法國的阿 一面正在與美國、巴西、澳洲、阿根廷 一面正在與美國、巴西、澳洲、阿根廷 一面正在與美國大空總署和法國的阿 一面里期前,北京官員邊露中國已簽 上軌道的協定已在討論中。 一面里期前,北京官員邊露中國已簽 上較新市場。

永昌表示

提供優惠廣納外

資

滬明年與港商合辦國際港口設備博覽會

五年後泊位將增至千

兩航 業 務 洽 商 達

必基提章人理是 堅於議。員,最 等持業,從的方佳中

蘇商船

一百周年中 層核試

案首季 增

港

版三第

分之];;

这三點二,這仍低於里根政府預測的百分之四增長。 經濟學家預料全年的增長,以國民生產總值計算平均經濟學家預料全年的增長,以國民生產總值計算平均。 通服輕微

的預測数

多年來最佳的通服表現。 【華盛頓十九日電】 所預測的零售價格今年只會上升百分之一點六,這是該國二十比過去四年的增長率都要高。但是,最近的調查發現經濟學家比過去四年的增長率都要高。但是,最近的調查發現經濟學家

。他說,科· 特的投資多 學 時 時 的 提 資 多 學

跌下價油

中國正副參謀總長出

楊得志

昨抵

日訪

問

徐信

月

大會在津巴布拿和梅 南非的消息說,南非 南非的消息說,南非 南非的消息說,南非 南非的消息說,南非

目的是恫嚇它們,並 南非用軍隊襲擊兩個 南非用軍隊襲擊兩個

十九日電

加繼而至

巴布韋。

二期星

資 五十 萬 家 和領建階院

借 南 襲擊 1 擊非 且 伙 個鄰國 國民 陸 工進攻 會

赞比亞 津巴布韋與博茨 瓦納受襲

· 噴射機「成功地區炸」 以納兩國首 戲蕨卡西南約十五公里的馬肯尼普羅斯的非洲國民大會行動

拉雷市中心和博茨瓦拉雷市中心和博茨瓦里用小股部隊襲擊了非用小股部隊襲擊了 美英譴責南非所爲 **那要求速作**

十九日電 | 黄比亚總 | 名質比亞平民進入南非的緩衝地區 | 一個難民營,一個國建立一個阻止非 統卡翁達星期企圖建立一個阻止非 統卡翁達星期

長明天將拜倉 和武官苗長榮 粉

日本建海上文化中心

楊得志今拜會日相與防衞廳長官 亦將往訪

有日本外務的

(電】中國人民解一一行在訪問美國後回一遠日本作短期逗留【新華社東京十一放軍總参謀長楊得志|國途中,今天下午

油價劇跌

調低 儲蓄 日本

特

復甦延長



吳學謙在挪

浦言

將汲取蘇核電教訓

域特則政大臣稱 石油收入減半 原格下跌,會不會使兩伊戰 東來源。目前國際市場石油 東來源。目前國際市場石油 克兩個交戰國軍事期支的主

投資可

今天宣布·科威特 八日電 】科威特財 " 成侍投資的範圍 引目的在於使科威 引目的在於使科威

一型投資問題進行了富有成果的洽談・ 道様能使科威特的投資減少風險。 一型其及其他國家投資計劃。 一型其及其他國家投資計劃。 一型其及其他國家投資計劃。 一型其及其他國家投資計劃。 一型其及其他國家投資計劃。 一型其及其他國家投資計劃。 一型基本此之前,中國國務委員張勁夫曾本 一型投資問題進行了富有成果的洽談・ 一型投資的打算還在於

作戰方面放慢步伐。。但是,強種迹象表明,它並没有在同伊拉克但是,強種迹象表明,它並没有在同伊拉克和政府其它日常開支方面採取了緊缩措施。面對這一情况,近來,伊朗在經濟建設

的新聞幾乎都是有關戰事的消息。打開收音每天翻開此間報紙,到登在頭版頭條地位軍火工業興旺。

據此間報紙報道,伊朗現在能是它的軍火工業却得到了引人爭期間伊朗民用工業生産受到

市約紐問訪 林依姚

作合術技討探

首都

帝。姚依林一行選訪問了紐約的聯合國鄉 和世界貿易中心,並乘直升飛機遊選了母 交換了意見。 姚依林一行選訪問了紐約的聯合國鄉 交換了意見。 一个選訪問了紐約的聯合國鄉 交換了意見。

南朝鮮學生間

盛傳

美軍蹂躪兩名韓女

美使館發表聲明稱

多勃雷寧撰文表示

大爾巴翁夫一位 期間內一將蘇聯軍隊十九日軍 一蘇聯 一蘇聯希望 「在非常近一个九日軍 」蘇聯 一蘇聯希望 「在非常近一个合衆國際社奠」 重要顧問星期一說,

夫的助手·前任蘇聯 | 雷寧没有表明從阿富汗撤回蘇聯。 | 駐美大使,現

法緝拿恐怖分子

(是新社巴黎十一期五,巴黎及地中 法新社巴黎十一期五,巴黎及地中 次次縣(紅鼓)) 即 學 報

蘇聯核電站 向古巴輸出

空遥 軍

將繼續從國外購買武器。

「問題」。伊朗經濟造成因難,伊朗與爭是他的政府的「頭等大事,一切都要服務,與事是他的政府的「頭等大事,一切都要服務,與事是他的政府的「頭等大事,一切都要服務」。

「問題與理學薩維最近宣佈,同伊拉克的機,與平隨時都可以聽到德黑關電台播音員 方说,最近領導非2

新製造追擊炮炮彈、火箭 新製造追擊炮炮彈、火箭 大學生、中學 一個時期,伊朗 一個時期,伊朗 一個時期,伊朗 一個時期,伊朗 一個時期,伊朗

是 一個時期,伊朗每天有許多工人 一個時期,伊朗每天有許多工人 一個時期,伊朗每天有許多工人 一個時期,伊朗每天有許多工人 一個時期,伊朗每天有許多工人 一個時期,伊朗每天有許多工人

《國買到一批作戰飛機的零件和以器禁運,伊朗軍火採購員居然 個極開展活動。雖然美國對伊朗亞,伊朗有一大批軍火採購員正

尊是國民黨官員「更加顧話的預兆

亞洲华丽街日報記者

致雙方展開有關統一的談判,但確是在大陸一名學者說,「我不認為兩航談判會專期內是不會有任何政治上的重大突破的。傳較易擴大非官方接觸,但他們提醒說,短

A SECOND CONTROL OF THE PART O

細節,將不可能

形在今天洽商時詳知思華航要求,將人 2公司首席代表鍾標

· 雜人駕駛飛機到廣州? · 為何中航今次會讓步? · 是華航代表答記者提閱摘要。

港府發言

将助飛機飛來

最

意而

意在港交接

一談情况

六十六點六平方米,售價由二十五萬零一百元至四分兩房兩廳及三房兩廳,建築面積由四十八點四平,別樓高二十五至三十五層,共二千一百八十個單位,是地下鐵路太古站的上蓋物業,建有十座住宅樓山花園是個私人機構參與計劃屋苑,建於港島東區的蟠婚苑及深水埗的寶歷苑。

/ 息限額提高

為康

甲青人

清申

王家驥 秘書長喬宗淮接機始擧行的首次會議

首演



准來港與家人團聚水上新娘再有兩名

方成員



河第二輪電視家庭問 一年警訊會所索取,五 年警訊會所索取,五 年警訊會所索取,五 多賽表格可在各 多賽表格可在各 多賽表格可在各

滿小三十

華航進無附帶條件

首席代表鍾贊榮等答記者稱

中航的意思是現在已經

同意駕機及港

冠金在食・液一品出・乘上料選

席班紅猪全翅鮑蝦龍

或肛臟爆擊泡鹽燒蒸炒軒猪皮 林豆絲伊克魚焗鲜生鵲蝦 全 館館飯麵魚肚鶏鮑翅片仁 體 腐翅價特季區每席特價\$1,380 夏 車備 接有 送

5252525252525252525252

(用位二十) 一九二六六六③: 話電座定・號70-66道敦强咀沙尖館九 ・庫地厦大都麗美在海車停・口道芬拿加站鐵地咀沙尖・

波音737 星期二、四、六 10:

3-810311 電話: 5-8914941 海南中國旅行社 電話:22725 海口市大同路17號

字鹭管 CA336 機型 班 期 星期二、四、六 11:10 電話:5-8393419-21 5-497194

是否 初步商定在馬 地點在哪裏 是不是很快

,我們提出在廣州進一最好的方案。飛機是一個,我們反覆説明了在一况,研究了實際的可,我們反覆説明了在一况,研究了實際的可能,我們反覆説明了在一况,研究了實際的可能。 中航首席代表張琳音(中)向中外配者宣佈會議遠成協議・旁選另兩代表明地書(左)中航首席代表張琳音(中)向中外

瑞普代

聞

連

合問

表示董邱

航尊重

(本報攝)

1.那麽什麽時也無機駕來。 當然由中國 時問還要阎

7米,售價則由十五萬四千六百元至三十萬零九船及兩房一廳,建築面積由四十三平方米至五十三三十八層高樓宇,三千三百四十個單位,間路光座落九龍中部龍翔道與蒲崗村道交界,共有六

在兩航會談後招待

要認施位於深水埗保安道,是三座樓高九層的相連樓 實施施位於深水埗保安道,是三座樓高九層的相連樓 實施施位於深水埗保安道,是三座樓高九層的相連樓 實施施位於深水埗保安道,是三座樓高九層的相連樓 實施施位於深水埗保安道,是三座樓高九層的相連樓 實施施位於深水埗保安道,是三座樓高九層的相連樓 位,開放予有與趣的申請人会心,開放予有與趣中心內亦設有外,並會開放展覽廳及播放於及各區政務處。 建居国政務處。 在下列地點派發,樂屋委員會在下列地點派發,樂園中心

位單屋居批·

有些更派人者,漏夜啓察成協議, 喜

議協成達航兩 見

比往前夜漏者記有 北台州廣京‡ 展發態事道報度角個幾從備準

計代表是返回房間去了追蹤,可惜到樓下時已升降機離去,記者立即 ◆ 內別學其他記者,引起一片「一個的記者均緊張異常。其電視的記者均緊張異常。其電視的記者均緊張異常。其電視的記者均緊張異常。其電視的記者均緊張異常。其電視的記者均緊張異常。其電視的記者均緊張異常。其電視的記者均緊張異常。其電視的記者均緊張異常。其電視的記者的緊張異常。其電視的記者的不可以表在商談結束。

一 一 盡 各 種 強 法 人 内 子 管 員 及 十

便設法進入馬會行政世家隊列中。 人員發現被

曾場早已有營衛駐守,老記 曾場早已有營衛駐守,老記 曾議室内情况,有些則跟會 問議室内情况,有些則跟會 問議室内情况,有些則跟會

尤德夫

根據現行

尤德夫人是第一次以旅遊者的身份來福度放置途中情不自禁地道樣說。 地方,福建是最令人流速忘返的地區之一。 【香港中國通訊社十九日電】福建消息

居屋公

公屋發展不能偏廢

開辦包機服務的說法一的次數,但這不足以一門所局提出當面反對。

腐班紅猪全

鲍露飯麵魚肚鷚 席翅價每席特价

桃仁葉伊青皮 飽茶飯麵班鴨 (用位

一九二六六六③:話電座定

方成員

新華港分社副秘書長喬宗淮接機將參加明日開始舉行的首次會議

京馬山

,亦不受旅行社的一的目標是希望逐步在一包機的飛行網。能進行更長遠的計一歡迎。他强調,港龍一亞洲地區建立其定期

港龍港穗包機擬加班

旬將訪日

信託投資有限公司認購嘉華銀行股份建設詳情之文 件寄予股東,該文件亦載有嘉華銀行股東特別大會 通告,股東特別大會定於一九八六年六月十二日召 開,以便批准上述建議,該等建議亦頂待香港最高。 法院確認股本減值始能作實。

嘉华银行亦於本日將一份通知寄于股東,該通 知载有嘉华銀行於一九八六年四月十四日以7,200, 000 新加坡无之代價將其持有之太平洋金融有限公 司百分之三十推益全部售于新加坡發展銀行有限公 司之群情。

承董事會命 专家黄

嘉華銀行有限公司



"中森明菜"

DYNAMIC-SPIRIT

並填妥盒底附贴之事加权。 之寄回TDK總代理新元貿易公司 之寄回TDK總代理新元貿易公司 收即可。地址:香港德輔道西40-收即可。地址:香港德輔道西40-50號西區中心大厦19樓(*信封 50號西區中心大厦19樓(*信封 請註明:「日本音樂旅程大抽獎」。) 優勝獎(20名): 是實於實日本著名 但勝獎(20名): 是實於實日本著名 紅歌星"中森明菊"演唱會及暢遊日本5天。 紅歌星"中森明菊"演唱會及暢遊日本5天。

普灣雄職進四40-50號西區中心大廈十九排 電話:5-497421(5輪)

DS60 SPECIAL PACK

周晓日期:抽獎結果將於1986年7月18日刊登於星島日報。 明報、南華早報及英文虎報。 (各得獎者旗將擅專函通知領獎!)

挽

成洋

ABA與重

電訊處理系統 , 使電訊傳 XT 一七八個人電腦及六部 ABA) 訂購五十部 IBM 向亚洲商業用品有限公司 < , 提高工作效率, 捷成洋行,提高工作效率, 捷成洋行

八九一

虫子作品其

明、全部費用每位只需三百九十九元,入住可獲免费車船接送 花屋 酒店推出

·原有幾座小玉壺洞不選的

或

灵

一 因為概上網邊 一 兩邊均可做面, 實新年表示,

滿小三十

看身份語的權力却為 看身份語的權力却為 看身份語的權力却為 看身份語的權力却為 不有案原,然後加以 一舉了油脂仔」聚集 時,便會派出一批監 中,便會派出一批監 中,便會派出一批監 一舉了油脂仔」聚集 中,便會派出一批監 一學不了的問題學到很好的解決。這些人認為,等察可以 整理學說生,或常常有 一學不是面話的身份證的權力是利多弊少,還是與多利少? 一學不是面話的學到起同樣的利與數呢? 副營務處長李君及目前在立法局保安事務小組會議上,向 能與解釋,若對付三合會問題建議報告書的各項建議獲得通過 ,營方內部一個委員會足以監察執法人員不會濫用權力。 有人認為,現在營務處已設有一個投訴警察課,但不見爭 管察滥用權力的問題得到很好的解決。這些人認為,警察的會污問題才變 學解決的嗎? 學解決的嗎?

干其同黄紅、天藍,特個科念昨的份質、、粉醛、計用比木均日

初賽卅套由十共四十五套

性風莊重、大方與及儀態萬樂袍雖則淨紫,但仍能恰如是上別級的金織錦花邊和不

中藝贊助港姐旗袍

三洋VTC~M10IIN帶來

公補醫院員

田火炭渠和城門河的議員亦視察了沙

兩局 環境事務組成員昨往

啟德大渠 必須改善排

中三試取消前派位

西貢崇真校長提供

上**建** 試議

率作為派位標準一人可按過去三年中

中學今後各自的 三學生可升上中四嫂派資格率作為 成,該校便有八成,按過去三年的 平均獲派資格率為根據該報告書的 派位率,舉例説,

月三日前

一會組聯盟

木及環

境管理

會

電廠計劃

珠海舉行開學禮

爬江經管研討班

部分時間制的在職師範學院將為在職

及張巳任博士, 美 新中國的丁善德教 樂學者呈交論文, 樂學者呈交論文, 樂學者呈交論文,

五留位。電五一八

一會制度,社會福利—問題、服務與專業,社 高得威教授及馬登教授專程來港主講。 一會制度,社會福利—問題、服務與專業,社 會制度,社會福利—問題、服務與專業,社 會制度,社會福利—問題、服務與專業 等 。分別由東大商學院院長社爾傑教授, 也 會工作實踐於社區。

教,名會授包音已

雙語電腦推 大學合辦的工商管理硕士課程(MBA), 今年將推出三科,而樹仁與美國州立阿拉巴 馬大學合辦的社會工作碩士課程第一部分へ 馬大學合辦的社會工作碩士課程(MBA), 今年將推出三科,而樹仁與美國州立阿拉巴 等馬山慧翠道新校舍上課。 《本報訊】樹仁學院與美國路易州東北

樹仁與美國兩大學合辦

工管社工課程今日開課

轉換亞

四種語言及

到雨水渠,然後排出~ 粉駁到雨水湿 粉形头用有十五間工 疑亦用追種方月,沙田有十五間工 疑亦用追種方程祥表示,去年十二 覺有十三間館

一會昨

倡議

管理專業協會設研

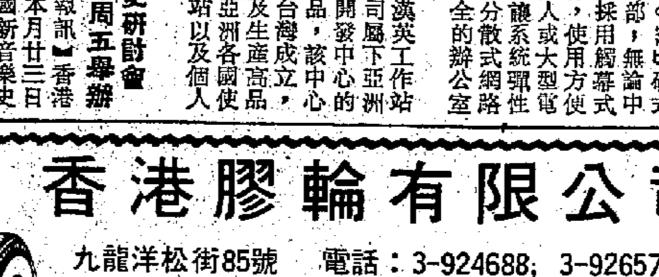
曾的特色是

公司合辦

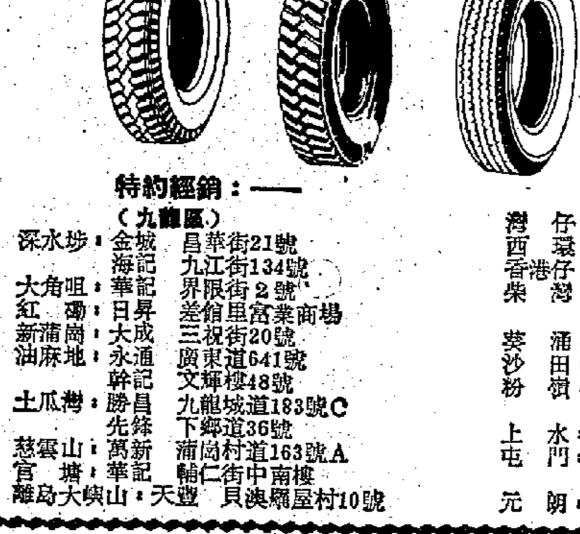


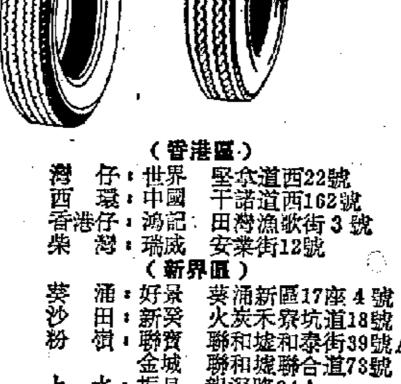












中山魚、西寶魚及海鯛魚、三款海鮮各具特色,美味可口。

《品節由美國領事館農業部美國務蛋別,新奇士鮮橙檸檬,加洲餐酒協會,美國商品。

《品節由美國領事館農業部美國務蛋別,新奇士鮮橙檸檬,加洲餐酒協會,美國務份。

《與時日,美國衛子局,加州鮮桃屬間,美國蘋果協會,可口可樂,特別好繼頭食品,新奇士鮮橙檸檬,加洲餐酒協會,美國務蛋別,與東西,與東西,

 \equiv

計。 ▲可口可樂命名産品包裝上的關樣設改所有以可口可樂公司宣佈,計劃在全世界更

口可樂包裝改新圖樣

場推出,美國本土則在一九八七年推出。 一句、横貫整個商標的弧線、兩個註册商標: 一句、横貫整個商標的弧線、兩個註册商標: 一句、横貫整個商標的弧線、兩個註册商標:

太平洋行增機器陳列室

厄亚加拉

衆

查看每一名居民的身份證的權力是利多難少,還是弊多利少? 查看每一名居民的身份證的權力是利多難少,還是弊多利少? 查看每一名居民的身份證的權力是利多難少,還是弊多利少? 查看每一名居民的身份證的權力是利多難少,還是弊多利少? 查看每一名居民的身份證的權力是利多難少,還是弊多利少? 查看每一名居民的身份證的權力是利多難少,還是弊多利少? 查看每一名居民的身份證的權力是利多難少,還是弊多利少?

李國正任惠普港區總經

▲惠普(HP)公司宣佈由四月一日起,委任李國正為該公司香港區董事總經理, 中國正於一九八三年加入惠普香港有限 公司為電腦部總經理,翌年升任業務總經理 、負資監管惠普所有電子產品的推銷及售後 、與國語公司服務。 李國正於一九八三年加入惠普香港有限 公司為電腦部總經理,翌年升任業務總經理 、負資監管惠普所有電子產品的推銷及售後 、類面及行政經驗。他事業於香港大學經濟 、推廣及行政經驗。他事業於香港大學經濟 、推廣及行政經驗。他事業於香港大學經濟

虹绳料

或

大策化超值

VTC-M10IN ,先進前面入帶 全輕觸式按鍵持 •8日1節目定時銷



▲恒基兆業為滿足置業人士需求,即日 ▲恒基兆業為滿足置業人士需求,即日 建出位於沙田圓洲角路二三七號地段的「學 原本學位均設寬間留台位,選用上乘建築材料 ,設備齊全。單位面積三八四呎至五二三呎 ,每伙售廿五萬餘元起,首期成半,特惠分 ,每伙售廿五萬餘元起,首期成半,特惠分 ,每伙售廿五萬餘元起,首期成半,特惠分 ,每伙售廿五萬餘元起,首期成半,特惠分 ,每伙售廿五萬餘元起,首期成半,特惠分 ,每伙售廿五萬餘元起,首期成半,特惠分 ,每伙售廿五萬餘元起,首期成半,特惠分 地盤售樓處,假日照常辦公。

廣州三天_(隆一、四、五出發)

石景山、中山、珠海、澳門兩天 (天天出發)

中國四川

130 名息風濕

有5-20年股藥7-21

天(即1-3過療程)

後,已痊疮26人

小再疼痛13人,效

國貨公司 藥行有售

經銷處:集昇有限公司

電話:5-416116 電掛:6800

總行:銅鑼灣軒尼詩道467號建德豐大厦17樓 中環:娛樂行304-305室 娛樂戲院樓上 九龍:尖沙咀星光行1722室 尖東:尖沙咀東部港晶中心彩龍酒樓大堂

5-755038 5-262111 3-674192 3-7244260

3-307277 至澤:南豐中心6樓619-622室 0-4930211 機票部事線" 5-259311 3-307277 旅行代理商牌照號碼:350014

長

效

脚

國貨公司

藥行有售

您隊荷是以月着面关关,石望眺望字洞夜 之到蘭明督二一拐一徑石門而耽老,頂月

去濕淸 除體內有害產素:暢通血液循

甲

環、促使皮膚光滑、對於新傳 皮膚病患。怎性腫痛、皮膚紅 珍·發癢、過敏皮炎、濕熱陰 接實機、各種預解、時值粉刺、

適應範圍 化核止咳・磺痰壅 塞,吸喘痰稠 咽痛喉炎,急 慢性氣管炎 5-281611 5-295572

痰除人精神

lle I

(父稱:解結丸) 間的精心研究、試験……終於達成。 願望。療效願著·無副作用

詳情請參閱盒內說明書 國貨公司,藥行有售。歡迎出口 經銷處:華達國產藥品公司

靈丹妙葯喺呢度

ARTHUR HER GR

經銷處: 達捷有限公司 電話:3-312747 海南島 椰殼油 中華人民共和國**雄**典 典中有名 牛皮癬,手脚癬(香港脚), 體癬及各頭癬 不明性癢痛等。

電話:5-481280 請認明桂峯牌商標

(鼻病鼻炎良薬) 主治功能: 過敏性鼻炎。

國貨公司・藥行有售

5-481387

地址:九龍斐涌梨樹道七號地下



球探往揀卒

一夠 E 拉反

「重温二十一年前獲」

盘惑仔 1 再做购好威,士氣大增,結果 1 偷國追成平手後

里華鮑根碧



滿小三十

深圳明市長吳小蘭昨在港表示 數年已達八 並歡迎外商前往深圳合作

打情银行業及新聞界人士,地鐵公司主席李敦及一个業及新聞界人士,地鐵公司主席李敦及一个業及新聞界人士,地鐵公司主席李敦及一个業及新聞界人士,地鐵公司主席李敦及一李敦在電影放映一會深圳分會主任吳小廟昨日在港表示,去年深圳經濟特 投資是有利可會深圳分會主任吳小廟昨日在港表示,去年深圳經濟特 投資是有利可會深圳分會主任吳小廟昨日在港表示,去年深圳經濟特 投資是有利可會深圳分會主任吳小廟昨日在港表示,去年深圳經濟特 投資是有利可會深圳分會主任吳小廟昨日在港表示,去年深圳經濟特 投資是有利可會深圳分會主任吳小廟昨日在港表示,去年深圳經濟特 投資是有利可會深圳分會主任吳小廟昨日在港表示,去年深圳經濟特 投資是有利可會深圳分會主任吳小廟昨日在港表示,去年深圳經濟特 投資是有利可會深圳分會主任吳小廟時日在港表示,去年深圳經濟特 投資是有利可會深圳分會主任吳小廟時日在港表示,表年記述

牆紙粉 地板膠

地鐵公司昨映紀錄片機廠是機工場站周五通車機,機能發表。機及在 E E E E SHEST OF A 1.50 1.20

醫求者傷槍受意留生

烟指唠金行職員 , 随即展開搜一个相,分别闖入两間金行内,用一个人的,并是其中四人立分成一个,一个人,并是有明前,再上其中四人立分成一位,是一輛白色客貨車駛抵兩間一位乘坐一輛白色客貨車駛抵兩間一個。

病男

三萬元。而被匪徒開槍打傷的金金飾一百一十七兩,總值約四十經點算後,兩間金行共損失

名 T 被燒傷

搜獲

批冒牌計算機

貝昨

小搜四了

厰

共值

萬元

男子助調

千五百個包裝盒及五十本説明書,全部附一数二萬二千八百二十個電子計數機、四千日標準調查局人員昨日根據線報,搜查荔枝

一名二十七歲

金全送佳寧

投資

唐 京

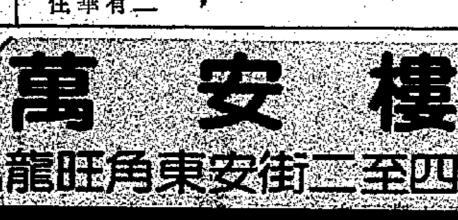
北角印刷廠 牛被發現從樂灣少女,昨日下午

九點州七克鹽酸嗎啡外,藏有七十三點內於本年一月八日,在

作非法版實用途。凡混合物,内含有明第十一座停車場級,指壓女郎被控 昨日

並報警・ 機的馬遊・





住宅面積278~298呎

只售亞十三萬餘元起

舖位及閣棲每呎售900元

冷購處《萬新地產有限公司

香港皇后大道中16-18號新世界大厦905-8室

電話:5-251001(6接)

地盤售樓處電話:8-880520

集訓,以適應墨西哥的高地環境,托盧卡高出海拔超過同組,他們計劃前赴墨西哥首都東北六十公里的托盧卡烏拉圭於初賽被編在E組,與蘇格蘭、丹麥及西德經进行他們的世杯備戰功夫。 ▲烏拉圭國家隊星期日晚由哥倫比亞飛抵墨城,繼致的力,

破工於一個世紀前教導墨西哥人踢足樽裝飲品不可在任何球場內出售。

着。「歡迎,墨西哥喜歡 ◆伊拉克隊周日在執 ,只用了半數正選球員, 他於上下半場各建一功, 是是伊拉克由七日 心於上下半場各建一功, 表示只用半場正選球員並 他又告訴球員小心作戰, 不周。

一比〇挫托盧卡職業隊

基、黄達財、陳輝 特祖及差費,以作 場祖及差費,以作 場祖及差費,以作 場祖及差費,以作 場祖及差費,以作 の確所有,因此, の確所有,因此,

他也不會上陣。 他也不會上陣。 雄打完該場告別賽後,從此脱離球圈,的人士。

寶。另有一名神秘嘉賓,該名神秘嘉賓長翟英東、主席許晉室及前足總副會長

滿小三十

是城球賽出現打鬥 烏拉主隊抵墨西哥 烏拉主隊抵墨西哥

拉克熱身賽報

身賽報捷

提界

二十六

高水平的賽事中是「不然 便美式的是球表演,因為 與三支歐洲隊同組。 與三支歐洲隊同組。 與三支歐洲隊同組。 與三支歐洲隊同組。 與三支歐洲隊同組。 與三支歐洲隊同組。

者會上否認一些記者稱他們於這個的世界級足球水準。

雄國胡

告

隊港香戰出工精由事賽

3為他們是唯一的南美球隊在初賽3表示,他們來到墨西哥,將帶來

三四数 身賽獲勝 巴西教 身賽獲勝

後備門神曼聯庇

學治,將戲劇性的被 學治,將戲劇性的被 歲的錫周三門將馬田 歲的錫周三門將馬田

的中、 編練阿 排兵根

造機會

英國門神庇利滕傷復發

馬田學治可能被

A 営

備訓集|

戰

安全

往深圳合作

外對內增强 脚方面應考 事問題,有

展旅遊業和工業 原建了,成為歷史 一個四千萬美元。 一個四千萬美元。

鮑根碧

隊球響影

謠言滿天飛蘇格蘭營地 球探往揀卒

滅。 【本報訊】偷國足球隊昨晚憑着全隊球員的無比戰意,以三比一擊敗精工條別將於下周二在大球場與南華爭奪本屆聯賽盟主。精工昨晚敗陣,衛冕已告偷別將於下周二在大球場與南華爭奪本屆聯賽盟主。精工昨晚敗陣,衛冕已告

入,一比〇,精工一球領前半場完。 入,一比〇,精工一球領前半場完整出不遠,黄耀信三十碼外建察滿祥右路所中,盛偉聯單拳將球擊出不遠,黄耀信三十碼外建鎮,「仁仔」中路扭過甄力健,右脚地波施射,皮球柱邊出界。

將與南華爭奪本屆聯賽錦標

· 以三比一擊敗:

洲簽球員,但没有這類事情在蘇聯強後對,因負責人可能預來美以外的英國及没有在此地發生。 阿仙奴隊的諸臣。 ,表示應可能推入禁區射門,如 問題,他不

斯·萨世九 茹健德 麥當奴 摩里福 架能仁 劉柴業 整 姜榮耀 吳曾清

輝俊廖

比利彈巴西隊缺態 桑坦拿犯兩個錯誤

源華張 賓恆陳曾 西永國永 迪基基祥

姚陳史何 偉志 明**段**葛康

巴貝利 傳振邦

甲組聯賽

上演單方面護級戰

流浪旺角攻打東昇

· 門票二十元,學生 · 門票二十元,學生

貝近期表現佳鸁面較

招待滬

脚股公司

紀録,卒以三比一取一萬五千八百元。打,但未能增添入球一萬五千八百元。,偷圍仍壓住指工來一百四十五人,收入八億國兩球超前。此後一勝。入場觀衆三千一一

思遠永倫今晚爭標

国三戰三敗,亦心服口服吧! 精工球員後勁不足,狀態不及偷圍,本於 蔡錦標因傷缺陣之時,就難望有機會爭勝了。 於 蔡錦標因傷缺陣之時,就難望有機會爭勝了。 耐 新人譚亞福、吳曾清磨煉,昨晚在韋夫及 现,與該隊培養新人有關,如果不是給予機 现,與該隊培養新人有關,如果不是給予機

經該遠征 歐

《周讀》周刊稱他這世界杯巴西隊。他對然提出他要參加今年 意隊全面性練習 比亞索注

將留意遠程射門

環球賑災賽跑籌欵

心群

馬拉當拿忘記被逐

个屆參賽充滿信心

7 朗風雄透露了他的鮮為19 心境如何?今後的去向的域如何?今後的去向的國雄即將掛靴,從此脱

心情是患得患失的。心情是患得患失的。

滿小三十

· 祭營 學防的面後牌盾在。年周六發起次邁念紀, 哭痛時 (社聯美) 。 威示星零壓與晉天當

影 人之後 足由他做主角・演一個米《三潴市之街》へ港で選在幕前大展身手・

八九一



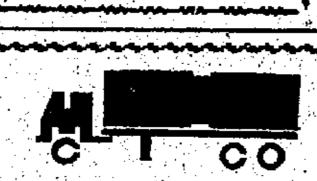


毎天毎個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

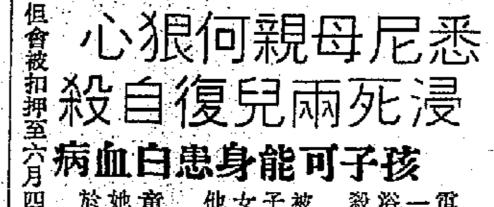
菓汁速凍機 全新 意大利製造 **全港最平** 5-666306

九龍大角咀鐵樹街4號地下電訊:53197 CCWIN HK 成批特價約為日本定價四折。 在CK20N二部 日野KL560及 本港驗車合格 貨源充足 血接 品種多·交貨快。 系公司直接詢價、洽購 >

成行貨箱運輸公司



地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货車運輸服務。









和(右)《界世向走》——品塑雕術藝製銅型, 大後了席出奇蘭馬薩席主會委與際國。(左)

山登國



車登記

人食養 長早餐桌人在充滿 長星 長遠二千五百呎(大約七萬 大約七萬 大約七萬

(社際國衆合)

圍投注昨開始

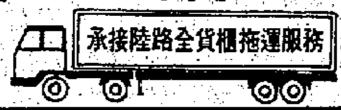
圖書館,十八歲以下者不得入內官員說,投注站遠離學校和分子將面臨更嚴厲刑罰。

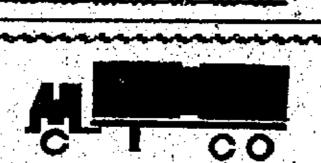
外国赌馬集四一十億坡幣(十二十億坡幣(十二十億),根據今年二十十億)。

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備·発租,中轉貨物·直運至世界各地 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 } 電話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:89702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554





明與貨箱運輸有限公司 承運來往香港至廣州及廣東省各

香港聯絡處 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話·3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:38788

廣州聯络電話:774835 佛山聯絡處·佛山市運輸聯合公司、 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話:86204,85514,86159

為性格的依确,也就是説,是以未沾染城角的塑造,基本上是以誠實和有同情心作,以他所見到的現象展示於觀衆眼前。男,以他所見到的現象展示於觀衆眼前。男片中以到台北尋妹的男角,串連全片

,和他的絶度失望,是不為與內。方,還是依戀不捨離去?總之,他事的朋友打招呼。他是為友情留在耶一轉,他仍留在車站,而且含學的心情,乘搭列車離去。列車開起到,又眼見貧民區諸種慘狀,他想到,又眼見貧民區諸種慘狀,他

能以在港上

兩處敗筆

生活中有形式,像萬仁執

敗筆

但在男角的塑造

 \equiv

有着羅列的毛

於愛,還是出於慾念,表達得相當為。究竟他對這個女子,是出於國際的到她到旅店相會,並且完成了為他曾到女子理髮店去試圖見見做為清秀的髮花,而且知道她是兼會他在尋妹的過程中,數次瞥見

肉愁盡願,實非

財路,接拍離的片約亦無關重要。說得也對。的合約便延之不了,不過,公司既不斷絶她的維持着這種關係,她解釋因外借多,與邵氏很特殊的情况,不解徐淑媛何以和邵氏,戲倒是陸陸續續的有得拍。

颂的。 近十年前,他把舞台剧《飛越瘋人院》 以編拍成電影,不但紅了積尼高遜,還讓自己成為最佳影片金像獎的得主,票房的利潤,又讓他成了大製片家。 除了鄰後發展,他還在鄰前大展身手, 於了鄰後發展,他還在鄰前大展身手, 定發能幹的營員。 近代表。 近代表。 近代表。

八之後

任连華

的

「甫士





引吸答問

...一大佢入,一

事號個口係圍佢號 關珍位,瞭。回咽

,處古描那賦與內的單紫具人也的夠

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

意大利製造

電話:5-591987-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出

人民南路163號 電 話:882590 8615 文錦渡辦事處電話:39702 **香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦** 直線電話:5-489554

四有成行貨箱運

香港一往返一廣州市及廣東

客報關・直接拖至收貨人地址

■備, 免租, 中轉貨物, 直運至

Ⅱ地 址:香港干諾道西40 —41 號東

,並可豁免香港中轉簽證。不

/ 承接陸路全貨櫃拖運服 **0** 0

年寅丙曆農

濃濃的生活味來,有傳統小夫妻的温聲味。做寫作及網輯工作,想不到第一部片便拍出一 女導演胡珊唸傳理系出身,多年來一直 性愛歌曲非聽

衆之福 洋一帶低下層面的需要,只是後 深,為各階層的人所接受,與藝 然給香港樂壇帶來一種新氣象, 會演唱這等過於人俗的歌曲。 會演唱這等過於人俗的歌曲。 然給香港樂壇帶來一種新氣象, 然給香港樂壇帶來一種新氣象, 然給香港樂壇帶來一種新氣象, 然給香港樂壇帶來一種新氣象, 然給香港樂壇帶來一種新氣象, 在 於給香港樂壇帶來一種新氣象, 就學語流行曲的與起,確 於給香港樂壇帶來一種新氣象, 於過一部分。當然,它被視為不 於給香港樂壇帶來一種新氣象, 於過一部分。當然,它被視為不 於給香港樂壇帶來一種新氣象, 於過一部分。當然,它被視為不 劉

服裝。 任達華平 花在食

一個片名,才原本是一

才安導演胡珊果然想得一句口頭禪,現在變成

-五。你做初

独的

觀へ聞・視へ

版快捷服務歡迎索取字樣

5-746132或傳呼機3-7287

□ 行具 □ 機械 中國,有限公司 □ ③ 7217022 查詢· 荃灣青山道二六四號 元 亨 機 械 有 限 公 司 □ ③ 7217022 南豐中心一〇一五室 九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳57734 WTGCO HX 電話0-4984405 0-4984832

集團經營信譽卓越一全新自動乾洗設備

長期美國服裝訂單需包配額 單頭軟雪糕機HK\$21800元 比質量·真正全自動大型機 不樣或來科加工可打原牌子 一三頭軟雪糕機HK\$31500元 比價格·只魯港元十三萬伍 大型硬雪糕機HK\$36500元 比服務。國內到處有維修站 存貨量要大面議後全部收購 棉花糖機二千爆玉米機6400 比信用。國內到處有貨可看電路。 187601714 電路。 187145110 187

全港最平 5-666306

電銷告廣刊惠 〇八九六二七

去年十月逝世,享年還差一

歲才到七十。這位被醫為有

「鋼鐵般的觸鏈」的演奏家



西德桑塔那(上海)小縣車。

●五十鈴左軑十二座電油小巴

●萬事德左軟12座冷氣收錄機小巴

●新款本田 CG125 電單車

THERMIO KING

現貨供應

萬雅 1 2 0 珠寶設計 萬雅 1 1 0 珠寶設計 萬雅珠寶設計選集 海外舊範圍鑑85) 撰石圖譜86版 日本金飾圖譜86版 世界名表圖鑑86版

日本「北村」一組合式冷藏車廂,適合各款國產及各地進口車,容易安裝,專人指導。 美國「飛勁」——世界最先進之運輸用冷藏設備。

總代理:大洋有限公司 電話:5-481111

學一有限公司 ② 3-915011 九龍大角咀鐵樹街4號地下 3-915027 電訊:53197 CCWIN HK 3-915027 電訊:53197 CCWIN HK ○ 50鈴各種貨車、純正新零件 TLD及SBR品種較多,成批特價約為日本定價四折。 ○ 左軾新貨車:50鈴JCR500二郎 日本翻新車:日產CK20N二部 日野KL560及 50餘 SCR480各一部:清倉特價。 ○ 採用日本技術及配方自製各種貨車剝車片(迫力皮)本港驗車合格 貨源充足 並接訂任何規格 價廉。 ◎ 現貨並廉價接訂各種日本原庄解體車舊車頭舊零件、品種多,交貨快。 ■ 歡迎本港零售同業、國內企業、國內關係公司直接詢價、治購 ▶

以好的録進追於互比電影一樣種

關於音樂

演

和「神秘超人」李赫特,同是蘇聯戰後 斯似比李赫特對唱片録音不很積極,他(A)中有一致奏的一次録音(PHILIPS出品),就 有力、高貴而熱情奔放,同時又具浪漫、幻想 的情趣,演奏舒伯特的作品有令人沉醉的韻味。重奏》一個樂章

SCHUBERT FORELLENQUINTETT

奏舒 重奏合作演出 一九七六年 初次灌绿。整體來說,基利 斯的演繹第四樂章處理得最 作頗佳,追是一個甚有名望的樂隊,小提琴的 音色願佳。同一唱片並附舒伯特的《C小調四 • 追款鋼琴五重奏《鳟魚》 • 是他與阿瑪杜斯四 DGG出品,鐳射唱片: 413453-2GH

●豐田八座位豪華型小巴

●豐田28冷氣豪華房車

●豐田20冷氣房車

全美國製造商名錄1986

詳列全美115,000家廠商地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列。 全套21期。

有

*何慶汽車貿易公司 香港九龍旺角亞皆老街的一部號昌明大厦7字樓1座電話:3-9631部 查詢¥ 。

現

眸子透出靦��的神色情是忐忑不安的 』。

的電影《紅樓夢》觀眾心目中,更有一個王想像中的林妹妹形象的話,那麼數以干萬計一看過《紅樓夢》小說的讀者心目中都有一個目,要演好林黛玉,難度是較高的。如果說「這是根據古典名著改編的越劇保留劇」

,尋覓人物的準確的律。 其 斯地開掘人物豐富而複雜的禁 自己去探索和把握林妹妹的某 靠描紅鷗帖是没有出息的。 是 正派,自然離不開王派的基礎 工派,自然離不開王派的基礎

電話祝賀,1

入愛河不過是幾個月巳結識一年多,但躗物。她表示,與男友是收到男友第一份禮

傳欣瑜傷風影響狀態

曾演電影《水鬼武

走光」。葉婉玲表示,當時她心亂如出場後已顧不及會否春光乍洩,另外根滿意旗袍出場,至於有説泳裝性感

己也驚怕不

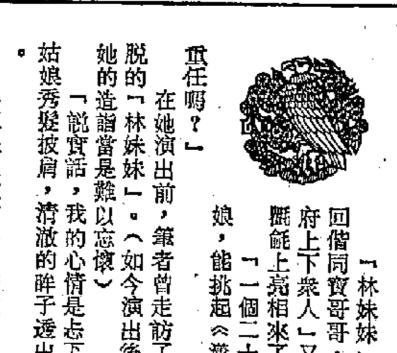
法例

數之點角二回 也是, 成 名 成 名

生指數期貨行情 五月十九日 八六年五月 1799/1800 八六年六月 1817/1819 1822 1831 1791 1810 1792/1793 1793 1811/1812 1812 -15

1780手

·和不少公司为 ·和不少公司为 ·和不少公司为 ·和不少公司为 ·和不少公司为 ·和不少公司为 ·和不少公司为 ·和不少公司为



原上下眾人」又到香港的紅 一個二十出頭的小姑 一個二十出頭的小姑 一個二十出頭的小姑 一個二十出頭的小姑 一個二十出頭的小姑 一個二十出頭的小姑 一個二十出頭的小姑 一個二十出頭的小姑

何是爽朗而明快的。 一點自知之明,不想做了 一點自知之明,不想做了 一點自知之明,不想做了 一點自知之明,不想做了 一點自知之明,不想做了 一點自知之明,不想做了。 一點自知之明,不想做了。 一點自知之明,不想做了。 一點自知之明,不想做了。 一點自知之明,不想做了。 一點自知之明,不想做了。 一點自知之明,不想做了。 一點自知之明,不想做了。 一點自知之明,不想做了。

上重現當年王派林妹妹「追次赴港,你的目標

年泳季第1個惡夢

第1部香港海底驚嫖電影

兒童不宜

監 要 題 義 義 義 義

遺 張 家 振

遊艇變屠塲·別墅變殮房

歡樂嘅背後就係殺麬嘅開始!

珊瑚海變亂葬崗



Return of The Terminator

ELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

護告於計 123萬影廣告有限公司

サイル 中の は A A CORENTAL PEARL RESPANSANT





電放似便笑 言自 玲婉葉 慌慌心時登光走裙短怕驚

1然會擠在 2. 合姐



芳

龍

年

演主龍尊

者出城早 來祭場

五 今 場 天

事故

战十風場四屍早葵 六流,點妖場芳

郡五今 映場天

東尖

梟雄

歇五今 映場天

事故

都有較佳的,有他時氣,有他時氣不錯,何也,有他時期,有他時,回氣不錯,回氣,可以以,

七二六九八〇 塱 美 舞男

的三毛洪金寶,好紀禾」寄給遠在加拿大一部錄影機,托「嘉 起麥蟲。

屍殭 翻 生 愁靈場四春代風代早蘭 與·點 代流代場宫

一般形機就記

跌得比的壓力 跌一元 珍納雅運 佐治伊士文 哥迪奧卡辛尼 影評大讚

,金市不 外仍有是

永隆銀行

2:5-8268333

國地產建 長江實業(除息) 選束發展

世纪城市 世纪認股盟

百利保認服

華人蟹菜 中華娛樂 **國為店飲食** 凱聯國際 盗樂酒店

1.52 1.67 1.67

-0.01 -0.50 -0.03 -0.002 -0.025

-0.01 -0.10 -0.05 +0.10 -0.05

47,000 4,800

1,080,000 321,475 91,020 211,218 15,600

72,375 171,450

14,780 121,160

2,023,226 232,520 2,171,450 620,200

票

五月十九日(港元計)

-0.30

1,675.500

30,606

40.550

701.660

187,280

232,240 159,682

13.200

589,425 221,556

105,200

-0.05 7,050,480 --- 44,614,848

-0.10 6.150,000 +0.05 925,550 -0.20 6.424,000 -0.10 332,294 -0.10 15.767,091

-0.10 1.519,006

6,087,979

311,220

(哲**停買費)** - 0.025 - 0.10

- 0.01

- 0.20

-0.10

6.95 5.15

2.40 1.58

0.88

16.00 9.75

14.60 3.15

8.80

18.80 11.00

11.90

上升股份 下降股份 無變股份

及 票 **關**銀行射務

抬和證券 工商銀行

Crusader 無形報

怡和認股額

聖工常製出

育洲英坭 忠德石油

王氏工衆

文 晉 美 人 項 思 金山食業

淘化大局 德昌電標 依利安置

九 龍 倉 國泰航空

東方海外 佰 被

郑光航菜 隨 盟 隆寶認股超

中華追船 萬邦航桑 亞洲航梁 圖公用事余

中華電力 香港隧道 中華煤氣 油 旗 地

港组

海燈認股證 強 話 九 巴 中 巴

段小學板

滿小三十

林浩雨

,母見人物的準確韵律。 林妹斯地開掘人物豐富而複雜的精神自己去探索和把握林妹妹的基调自己去探索和把握林妹妹的基调点式点的是淡有出息的。我要是派,自然離不開王派的基礎。王派,自然離不開王派的基礎。

的電影《紅樓夢》觀衆心目中,更有一個王想像中的林妹妹形象的話,那麼數以千萬計看過《紅樓夢》小説的讀者心目中都有一個目,要演好林黛玉,難度是較高的。如果説目,要演好林黛玉,難度是較高的。如果説「這是根據古典名著改編的越劇保留劇 姑娘秀髮披肩,清澈的胖子透出靦鯢的神色「說實話,我的心情是忐忑不安的」。「說實話,我的心情是忐忑不安的」。她的造詣常是難以忘懷) 她的造詣常是難以忘懷) 在她演出前,籍者曾走訪了這位稚氣未

特 會性上升,引致昨日對日圓匯價,一度升近 是市場人士在短短一日的反彈之中,依然未能擺脱美元 對日本圓會下跌至一五 〇的陰影。事質上,較 學時在商貿界對日圓的 學有很大的根據,但在 銀行業和商界人士之中,却確實存在這個觀點,而且擠 心的比樂觀的還要多。引起人們對日圓匯價,一度升近 學有很大的根據,但在 銀行業和商界人士之中,如確實存在這個觀點,而且擠 平 心的比樂觀的還要多。引起人們對日圓匯價,一度升近 學有很大的根據,但在

,和不少公司為保本商社斷無理由作 有人以為,日

與病般蔓延開去。 ,影響到日本國内 採取削減百分之十二

的行勋。最近,更證實部分大機構連小職員的工資,也不少大商社的高級職員,已流傳有滅低工資百分之二十一接近日本貿易界消息人士説,由四月一日起,日本

道似乎並不是杞人及 日本國内政治家面及 因此,最近有一 費水平,會隨着日本在日圓未有大幅回時 現頭銷頭算,已因为

水安銀行資本重組

及作日上午在

(以港元計)

古 12.40

實 20.20

留華置股權

華置董事局

開市 3.185.00 342.70/343.10 最高 3,185.50 342.90/343.30 最低 3,179.50 342.20/342.60 3.181.00 342.30/342.70 -4.50 -0.50 飾黄金(每兩)3,380.00(平) 飾白金(毎兩)4,050.00(平) 富格林買入: 2,670:00 黄出 2.680.00 极寒金幣買入 : 2,758.00

黄出 1 2,766.00 白報(十安士) 395.00(平) 拆息:隔夜6.6厘一個月6.125度

科八月底可入伙 東國發言人昨日說, 建行室外修葺工程, 進行室外修葺工程, 進行室外修葺工程, 進行室外修葺工程, 大龍 豐子/ 再買 入 供 第二十九條,公開下列股份交易, 司馬高投資上周五購入十二萬股華行 可馬高投資上周五購入十二萬股華人置 等二十九條,公開下列股份交易, 可馬高投資上周五購入十二萬股華人 可馬高投資上周五購入十二萬股華人 可馬高投資上周五購入十二萬股華人 可馬高投資上周五購入十二萬股華人 可馬高投資上周五購入十二萬股華人 政作出租。 東三千股亞州航業,每股作價一元四角二仙 ,共值二十萬三千零六十元。

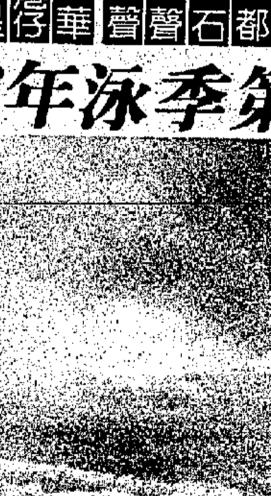
干稳。金均上款為買

售拋遭古太生恒 塘風避入如泰國



李嘉誠談証券

十四小時通知方便套息 资金作短線存款。○貨 资金作短線存款。○貨 次助甚大,如日圓总美 上周四為一六二,昨天 上周四為一六二,昨天 上周四為一六二,昨天 上周四為一六二,昨天





不想做

由高峯計跌足 道量测量失数模 帶條件得以履行的原 帶條件得以履行的原 制下,中信同意以現 到下,中信同意以現 所 新普通股,一億五千 新普通股,一億五千 新普通股,一億五千 經 100 熟

遊華旗

愛美高保

爭

取

月

國泰下月起代替亞航

認購嘉華新股

<u>س</u>

濟

動恢

復盈利

生附屬

股市回装

高前的六厘一二五。 正反彈,周末升至六 原理。但道僅是發花 一度跌至五厘半,低 是與行同業拆息而言 係不久,便再度上揚

未平合釣净數 未平合約總數 總成交額:

1628 1780手

起。成公,

八六年五月 1799/1800 1817/1819 1822 1791 1831 1810 1811/1812 -15 441

五月十九日

遊艇變屠塲·別墅變殮房 珊瑚海變亂葬崗 歡樂嘅背後就係殺戮嘅問 HANGANG GLORY

SANDYS BAY

GRAND WING

WILD EAGLE

ELBE MARU

JOVIAN BRIGHT

PRAVADE SEA

MING CHUN

EVER LYRIC

ZIM SYDNEY

TIANTAISHAN

NORASIA SUSAN

EVER GRADE

HIKAWA MARU

NATIONAL INTEGRITY馬尼拉

角高奥多當 HILLE OLDENDORFF 新加坡

LI HENG

RADBOD

MALLECO

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA

力沙馬士基LEXA MARRSK

MIHOM

HAI IN

馬士基天保MAERSK TEMPO

HUI HUA

(泰國翡翠 THAI JADE

HAI WANG

KOTA SINGA

B.M TOMAS

CHUNG LIE

中華貨權 CHINA CONTAINER

網旋馬士基LAUST MAERSK

蘇葛夫 KHUD.ZHUKOV

阿波腦苯 APOLLO PEAK

香港货櫃 H.K. CONTAINER

SHOLAND

新米州丸 SHIN BEI SHU MARU 美國

查樂禮士 CHARLOTTE LYKES 美國

SOUTHERN CRUISER 日本

BOONKRONG I

HSING HWA

YUN FENG

延安五號 YAN AN WU HAO

萬利恰美利MANOLOEVERETT

HANJIN BUSAN

CENTRAL VISAYAS

FORTUNE CLIPPER

WANLIE

世界之獅 WORLD LION

林肯總统 PRES. LINCOLN

馬芝登河 RIVER MAJIDUN

HP. NAMJIN

JINHUQUAN

MING ENERGY

ROYAL STAR

GLORIA

資獻利亞 BUNGA SURIA

盛利馬士基CECILIE MAERSK

TOR BAY

SEXTUM

PALMA

AZUMA

阿爾天貝斯ALTENBELS

JUPITER

次四 四十五 分

三十五十九 時時時二時

AL WAJBA

R.R. RATNA

NEW HAI LEE

EVER GUIDE

LANKA ATHULA

蛇下下下時時午餐 口午午午正五八港

十時

TIAN LONG

造士頓馬士莊CHASTINE MAERSK 美國

MEDITERRANEA

MARINE CONTAINER 高雄

奥曼

CAWA

福奥二說 FOO HSING 2

MAUQ UY UHR

AMERICAN MAINE

HAYAKAMA MARU

HANJIN YOKOHAMA 美國

新加坡

東平二號 TUNG PING 2

新悉尼

海王

海恩

救玉泉

興難

歌刹亚

海路

杜爾灣

KITANO MARU

新麥比利亚ZIM IBERIA

釜山基隆

经经

新加坡

祖安威

JOVIAN BRIGHT

SANDYS BAY

GEMUNI STAR

SPECO TURST

PRAVADE SEA

SOUTHERN CRUISER

FORTUNE CLIPPER

WAN LIE

AL WAIBA

器利馬士非CRCULIE MAERSK

HUI HUA

高利格美利MANOLOEVERETT

KOBE MARU

VANGUARD

PAI THOON

KUO LUNG

BOONKRONG I

PARADISE MOON

DANG MAHLIGAI

EVER GREET

EVER OASIS

BLUE SHARK

SANNO MARU

AND KAOLKA

WORLD TIGER

GEMINI MOON

MING CHENG

TAIYO MARU

CLIPPER ACE

SEKI NAGOYA

SHANG HAI

KING HWA

RUO, LIE

HUA AN

YONG AN

GAO SHAN

TUNG PING 2

XIAO SHI KOU

HSING HWA

FOO HSING 2

HUA SHENG

SHUN JIANG

SHANG CHENG

YUN FENG

SHU HE

MALAN

LIN JIANG

ASIA ACE

JIN JIANG

SKY HOVER

PAI THOON

TING JIANG

TIAN LONG

XIANG JIANG

NEW HAT LEE

MILD OCEAN

MAJAPAHIT

EVER GOVERN

HAI XING

HUA YING

PLEIADES

EVER GUIDE

RONG HUA SHAN

ASIAN PROGRESS

先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER 台灣

NEW HAI HUA LUO HE

MARINE CONTAINER

GLORY CONTAINER

TRADE CONTAINER

PING XIANG CHENG

KOTA SINGA

KIONG YUE CHENG

SOVEREIGN ACCORD 雜加達

中國內地 • 台灣省線

NANSHING 1

WAH YEE

施芝娜馬士基REGINA MAERSK

薩恩斯灣 SOMERS BAY

GOWA

中華瑞祥 R.R.RATNA

胸南六號 DONAM NO. 6

亞洲雅士 ASTA ACE

長青

馬卡斯天保MARRSK TEMPO

世界之獅 WORLD LION

力沙馬士基LEXA MAERSK 新加坡巴库庇确设谷印尼 5 月23 馬士基

山宮五號 SUN KUNG 5

热油三號 GAYA TIGA

泰國翡翠 THA! IADE

彩虹

長楔

欧莉亚

脚雄

水風

治疗

罄備丸

喜家口

解放者

百保通

長明

頭字

高际思

東方專家

長標

亞洲雅士

RAINFOW

KAI CHUN

WING CHIIN

KOTA SINGA

CHUNG LUE

WAN CHIJN

HP NAMIN

EVER GUIDE

ROYAL STAR

GRANDA PERKASA

ASIAN PROGRESS

關施馬士基LAUST MAERSK

GLORIA

ASTA ACE

JUPITER

力沙馬士基LEXA MARRSK

倫姆馬士基LUNA MAERSK

麥迪遜總統PRES MADISON

中華普麽 ORT.EXPLORER

照施馬士基LAUST MAERSK

林肯總統 PRES. LINCOLN

AZUMA

ELBE MARU

查樂意士 CHARLOTTE LYKES

XIFENG KOU

新染州丸 SHIN BEISHU MARU

HANJIN BUSAN

SL LIBERATOR

EVER GELAMY

MING UNIVERSE

NATIONAL HONOR

喜奥多雷 HULLE OLDENDORFF 中南美

AMERICAN MAINE

美國寶星 AMERICAN AQUARIUS 巴拿馬

日本同盟 JAPAN ALLIANCE

泰勒總統 PRES.TYLER

海島號珀 NEP,AMBER

美國猶他 AMERICAN UTAH

力沙馬士基LEXA MAERSK

海皇娥石 NEP.DIAMOND

澳大利亞 AUSTRALIA

門腦總統 PRES MONROE

東方總督 ORT.GOVERNOR

新沙灣那 ZIM SAVANNAH

非洲九 AFRICA MARU

MALLECO

'PALMA

阿姆斯 ARTOIS

渣萃利儲 NL.LINGE

新悉尼 ZIM SYDNEY

资码些路加BUNGA SEROJA

WINDWARD

MING HOPE

KWEILIN

海洋貨櫃 OCEAN CONTAINER

ORIENTAL EXPERT

ZHI JIANG KOU

KYOWA VIOLET

MADANG COAST

NOVIKOV PRIBOY

RES

EVER GUIDE

首保通 BARBER TONSBERG

加州女神 CALIFORNIA VENUS

海皇翡翠 NEP, JADE

HARBOUR BRIDGE

韓國元普 KOREAN WONIS SUN 加州纽约

EVER GUIDE

HIKAWA MARU

PLANTIN

SL, EXPLORER

EVER GRADE

PRECIOUS ISLAND

AMERICAN MAINE

HANJIN YOKOHAMA

AMERICAN AQUARIUS 加州統約

ALLIGATOR FORTUNE加州紐約

中南美洲線

澳洲·新西蘭線

NATIONAL INTEGRITY洛杉磯三藩市

造士頓馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋纽約5月25 馬士基

新愛比利亞ZIM IBERIA

亞爾西 AROSIA

YI CHUN

KUO HSIUNG

MERCURY ACE

CHIN CHUN

HP DONGNAM

ROYAL STAR

5月28 三 利

万月23 夜 新

5月23 海 陸

6月24 港 郵

5月24 五 洋

5月24 馬士基

5月26 海 陸

6月25 國 光

5月25 阀 光

5月25 餘 利

5月26 恰 和

5月26 馬士雄

5月26 山 下

5月26 麥遊初

5月26 福 來

5月27 港 班

5月27 東 洋

5月28 海 聯

5月28 振盛行

5月28 港 恒

5月28 雄 利

5月29 利 遂

5月29 康 德

5月29 利 遂

5月29 大 旗

5月30 麥達初

5月30 海 陸

5月31 亜利來

6月1 海 陸

6月2 五 洋

6月2 招商局

8月3 中 央

5月22 招商局

5月22 永 裕

5月23 招商局

5月23 永 裕

5月23 華 運

5月23 太 平

5月28 華 運

6月24 萃 選

→5月24 招商局

5月24 海 聯

5月25 幸 選

5月25 招商局

5月25 遺 選

、6月25 永、裕

6月28年,朱宝裕

A PAG RE

5月28 招商局

毛月26 華 夏

5月26 招商局

5月28 招商局

B月26 招商局

5月26 成 高

5月26 招商局

8月26 招前局

5月26 7 違

5月27 東 洋

5月27 . 選、選

5月数金、網

5月28 著 剪

5月20分散》高

5月28 華 運 5月28 報 恒

6月28次明 華

5月28 輝 階

6月31 華 連

6月1 郑 殿

8月2 輝 騰

6月2 招商局

6月2 太平洋

8月3 利 違

5月22 新 與

8月1 華 選

区門礼頭。 5月26 录 裕

· 6月5 日 郵

- 5月28 港 與

新加坡巴生庇能 5 号23 中 央

新加坡巴生庇能 5 月26 中 央

新加坡巴生庇能 5 月28 三 利

新加坡巴生庇能 5月29 中 央

新加坡巴生庇能5月31 山 下

納岡亞庇山打根 5月31 國 光

新加坡雅加達泗水 6月31太 平

新加坡巴生庇能 8月3 中央

新加坡巴生庇能 6月3 三 利

沙巴山灯棚

新加坡曼谷

額加量湖水

新加坡巴生

雅加達泗水

曼谷新加坡

新加坡曼谷

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生庇能曼谷印尼 5月30 馬士基

新加坡

新加坡

馬尼拉

高雄合中

大連

大連

上海

張家港

海口三亞

高雄基隆

高雄基隆

商雄基隆

張家港

上海

al 基数点

KEUMGANG GLORY 雅加遠新加坡巴生 6月3 東 宇

新加坡

新加坡

汶萊古晉謝巫

5月22 港 與

5月22 大 榮

5月23 大 荣

5月28 太 平

5月24 练 利

5月24 馬士基

5月25 大 榮

5月26 利 達

5月26 東 發

5月26 新 興

5月26 港 與

5月28 港 郵

5月28 雄 利

5月28 港 興

5月28 美 邦

5月30 大 癸

5月30 東 發

5月31 馬士基

6月1 新 與

6月2 大 榮

5月22 大 阪

5月22 馬士基

5月22 川 崎

6月22 海 陸

5月23 海 豐

5月23 利 違

5月23 港 郵

5月24 香 岛

5月24 馬士基

5月24 海 陸

5月24 美 輪

5月24 中 央

5月24 怡 和

5月25 天 祥

5月25 招商局

6月26 夹 榉

5月26 利 逄

5月27 大 阪

5月28 美 輪

5月28 川 崎

5月29 海 陸

5月29 汎 洋

5月29 大 阪

5月30 利 違

5月30 港 恒

5月31 港 恒

5月31 美 輪

5月31 日 郵

5月31 馬士基

5月31 海 陸

6月1 海 獎

8月1 港 郵

6月2 新 與

5月23 大 阪

5月24 海 運

5月24 美 輪

5月24 捷 成

8月26 利 達

5月27 天 祥

5月28 美 輪

5月31 渣 薙

5月23 新 興

5月24 麥達初

5月29 川、統

6月29 華 治

5月30 港 郵

5月30 太 古 5月31 恰 和

5月31 太 古

5月31 香 岛

8月1 華 林

5月29 利

西北太平洋纽约5月29 總

西北太平洋紐約6月1 绝 統

西北太平洋紐約6月1 馬士基

加勒比海中南美 5 月29 川 崎

加勒比海中南美 5 月 30 百保利

西北太平洋紐約5月25 馬士基

西北太平洋 5月25 山 下

5月22 新 與

西北太平洋纽约 8 月22 總 紡

5月27。東

5月28 東

3511

日本

日本

釜山

釜山

金山

円本

釜山田本

釜山日本

釜山日本

批准

本日

從山

日本

線

洛杉磯紐約

加州纽约

西南太平洋

西南太平洋

加州纽約

加州紐約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

'美國西岸

西北太平洋

西北太平洋

西南太平洋

西南太平洋

洛杉磯纽约

洛杉磯紐約

洛杉磯紐約

西南太平洋

西北太平洋

加州三湖市

西北太平洋

加州紐約

加勒比海

弗里曼特爾

南太平洋岛

新幾內亞

加州紐約

BARBER TONSBERG 西北太平洋纽约5月30 百保利

检查山加州

西北太平洋

卷山日本

釜山日本

В	23 招商周
. 19	1 招商周
В	4 招简周
В	
29	觅 招商局
В	8 海 型
A 2	1 招演周
,A 3	3 招商局
A_{c}	華運
B 2	1 招商局
	· ·
外幣對涨	終買賣人
	4. M M

八九一

			资生银行	
貨	幣	單位	買假	齊 價
笑	鈔	镇门	780.00	781.00
美英	踵	每百	781.00	781.20
英	錺	每銷	11.80	11.84
西被	馬克	每百	350.50	351,00
瑞士	法郎	每百	420.30	420.80
法國	法郎	毎日	109,50	110.00
	的 盾	每百	310.70	311.20
Ħ.	毘 拉	每千	.5,00	5.10
加拿	大元	每百	563.00	567.00
	州元二	毎百	561.00	565 00
E.(U.C	每白	755.00	757.00
Ħ	囬	每萬	463.00	463,50

oo oo			9 5	•	П		0.00	781	
	类。		瓯	. *	n		1.00	781	. 2
. 48	英		頞		ŶĦ	1.	1.80	11	. 8
. 06	1		易克	每	Ħ	350).5 0	351	, 0
.99			去郎	在	百	420	0.30	420	.8
JĮ.	法			每	Ħ	109	.50	110	.0
23			盾	毎	百	310	.70	311	2
71	Ħ	里	扯	Đị.	T-	. 5	00,	5	.10
99			元	每	百	563	.00	567	.0(
46	. 興	洲	范		百	561	.00	565	0 (
87		C	,U	每	白	755	.00	757.	, 00
08	Ħ		团	每	A	463	.00	463,	,5(
- 1		川泉		每	百	351	.00	351.	4(
44	菲	披	隶	每	Ħ	37	.00	38.	50
74	黎	虁	鉄	每	旨	29	.50	30,	
04	印	尼	盾	每,	茑	-68	.50	70.	
87 I	新	台	幣	每	百		•50	19.	
34	爽	F9	幣	每	Ħ		.50	96.	
38 -	X	R	幣	每		243		244.	
} } {		3	. *	指數	-				
• :							· V.		
	· '		.;; .					<u> </u>	
									ł

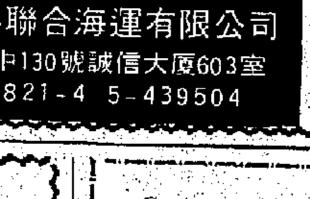
!	NEWE HEAT 00.3 (+0.2)
	CO., LTD. 5-414877 (10線
運	陸路貨運
開航	本公司承接
27/5 30/5 30/5 28/5	* 各大城市之火 車包卡及零散 貨運
1/6 航次 二、四	※本港直遷廣東・ 調建之貨櫃・ 推運
開航	* 本港及中籍選聯、拖車、入 稅拆箱轉箱及
と	錯倉服務

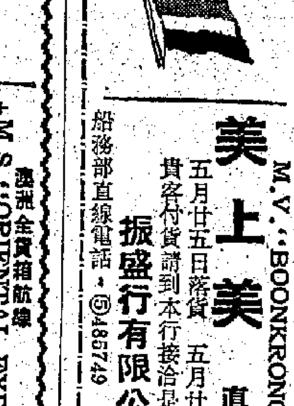
開航 火 、五開航	本 職、拖車、入 箱拆箱轉箱及 健倉服務
出口:5	5道中152-155號19樓 -8150995 5-447402 -440555 5-434861
	定期客貨班輪
逢8日、 月逢15	26日往三亞
大連散貨	美航線
	次(約20天一航次)
	島散貨航線
LISHA DONG	N" GUANG"
FENGI	NING"
XINLE	
	武漢散貨航線
	ANG ZIJIANG 1 ANG ZIJIANG 2
	油頭散貨航線
	27.11,19號
	蕪湖散貨航線
time the transfer of the transfer of	.V."WAN AN" .V."WAN PING"
e singlese in a	

	汽船株 ishin	
•	5月27日到 5月28日開	新加坡

0月28日開	
6月4日到 6月5日期	新加坡

_					
	6月	8日3	IJ	# C	
	6月	9 Ħ B	F)	机	加拔
睄	*合 :	毎運	有	限公	门
-	30號	誠信	大原	₹603	室





	<u></u>	·	[. ·
	天		
貫五		'⊠!	,
餐月	. 1	ا ۍ	•
湿耳		• 1	
其上		· 🙃 i	
阿耳		öï	
判俗:		٥į	
公司	ス	Z	
接五		A!	: -
蒼茸	. • .	Ö!	
ታ፦ ፕፐ	直	冥し	١.,
荷八	透	آ, دید	, 3
日		Ħ	زن
	Ħ	3	٠,
午	끟	!	٠,
選		ij	
T.			ķ.
	\hookrightarrow	į	•
		i	
		-1) A	
;	.		
	世客付貨請到本行接洽是荷 五月廿五日落貸 五月廿八日下午開行	登請到本行接洽是荷五月廿八日下 五日落資 五月廿八日下	货請到本行接洽是荷工日落货 五月廿八日下五日落货 五月廿八日下五日落货 五月廿八日下

	-			I	•	
八	一角日共同	予 页 告	-7- (3 000		1 舟凸 英	7
斯泰爾本 亞蘇西 中華普慶 生加三號	AROSIA ORT, EXPLORER	所 台英美日上歌武日高台灣 科國國本海洲澳木維	月 5 月22 日 奥 版 郵 央 鋼 基 運 阪 裕 榮 日 奥 版 郵 央 鋼 基 運 阪 裕 榮 5 月 22 5 5 月 22 5 5 月 22 5 5 5 5 5 5 5	期 名 呼騰 WILD FAGLE 景領 EVER LYRIC 力康 NUMON 蘇瑚 NORASIA SUSAN 秋河 QIU HE 丹加 TANGURR 北西丸 KITANO MARU 湯馬士 B.M.TOMAS	洲 線 印往港口 月 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	
姓江	HANGANG GLODV	50 d. 46 mm	5月23 大 榮	在哲士 Pritty Street	熱那亞 . 6	,

5月22 東 宇

5月22 海 陸

5月22 新 與

5月22 大 阪

5月28 日 郵

8月23 康 德

5月23 海 陸

5月28 大 榮

5月23 三 利

5月23 図 光

5月23 華 夏

5月23 日 郵

5月28 利 達

5月23 新 興

5月23 海 昌

5月28 港 運

8月23 捷 成

5月28 恰 和

5月23 寶 隆

5月23 馬士基

5月23 任 嘉

5月23 利 選

5月23 日 郵

5月28 寶 隆

5月23 海 壁

6月23 永 裕

5月28 永 裕

₿月28 港 郵

5月23 太 平

5月24 谿 林

8月24 馬士基

5月24 麥達初

5月24 緯 利

5月24 華 夏

5月24 美 輪

5月24 天 祥

8月24 川 碕

5月24 港 郵

日月24 周士基

5月24 華 妹

6月24 大 阪

5月24 港 郵

5月24 東 亞

5月24 山 下

6月24 恰 和

5月24 永 裕

5月25 永 裕

5月25 山 下

5月35 華 7

5月25 森 夏

5月24 摄盛行》

で月36 位 利 5月38 福 春

5月25 海 电

5月25 總統

5月25 天 祥

8月25 太 古

5月26 華 運

8月25 東 源

5月25 中·央

5月25 東 發

多月267。华 夏

5月25 華 海 5月26 馬士基

月 海 河 明

夏月25 港 與

8月26多多送初

6月25 馬士 6月26 永 裕 6月26 天 祥

5月26 增 和

5月26 夫 祥 5月26 天 祥

5月26 大 阪

5月28 輝 騰

6月26 翠 運

5月26 利 遊

5月27 東 亞

8月27 港 奥

5月26 日

=JJ=

II JIN JIANG V.19

JIN JIANG V,21

5月26 港 郵 🐃

5月28 天

5月28 太 专

		PPL (71 1	1915					
	船	2 ,		間往港口 .	月	H	办	ਜ਼ ["]	
	呼騰	WILD EAGLE		地中海欧洲	F	F] 28	断	德	
	每項	EVER LYRIC		欧州		月23	,		
	力康	NUMON		歐洲		月28			
	蘇珊	NORASIA SUSAN		欧洲		FI 23		靐	
		OU HE		英國歐洲		月24	_	前局	
	丹加	TANGUER		地中海		月24		柏	
	北野丸	KITANO MARU		歐洲		月24		ΩB	
	湯馬士			熱那亞		月24			
	蘇葛夫	KHUD ZHUKOV		政 册		月24	•		
	中華貨糧			歐洲		月25			
	赛斯通	SEXTUM	;	地中海	•	房26			
		HALTENBELS		伊斯坦堡		月26			
•	煙一樂企		:	 地中海		月28			
	長知	EVER GREET	. 1	欧洲		月29	-		
	長骨	EVER OASIS	:	地中海		月29		遠	
	利來得	NL, DEJIMA	ı	耿渊		月30	. ' -		
		CAPELLA	:	地中海		月31		郵	
	凌泉河			光如陶英		月1		河局	
	大阪海	OSAKA BAY	ŀ	欧洲		月1		- •	•
	巴黎	CR PARIS	i	敦洲		月1	沙	-	
	• •	LUNA MAERSK	1	数洲		月1	_	捷	
•	杜魯斯	KAP. VALERY TRUS		外那亞	•	月3			
		B. RUUMINSKI		欧洲 .	-	月 3	天	-	
	長惠	EVER GRACE		次 洲	-	月4		遾	
	長亭	CHANG TING	ł	也中海			'招往		
	青雌高失	KHUD, PROROKOV	F	於洲		月4		-	
	勇腐	BOLD RAGLE	. ‡	也中海歐洲。	8	月4	康	-	
		NL.VAN NOORT		也中海			W		
	路例	NORASIA CARIA	P	佐洲		月 6			
	资族利亚	BUNGA SURIA	Į.	大洲 (6)	₹6	多古		
	明館	MING ENERGY	Ħ	次洲	6)	5 5	. –	海	
	地中海	MEDITERRANEA	爿	由中海	6)	8		_	
	An after	SHOLAND	P.	失詽 .	8)	₹ 7		題	
	魯賓	LUPIN	Ē.	中海			Ħ	郵	

1	at ala .	TOOT WE THINK TO	ado Chall	Y77 ★	245	ማኮ
	秀鷹 51:37:39:49	BOLD RAGLE	地中海歐洲	8月4	康	恕
	利來為集		地中海	8月5	Ħ	-
	括例	NORASIA CARIA	欧洲	6月5	仕	黯
٠.	文族利亞 Ber		欧洲 (6月5	麥拉	垄彻
	明能 かんしょ	MING ENERGY	歐洲	6月5		海
J	也中海	MEDITERRANEA	地中海	6月8	天	-
,		SHOLAND	歐洲	. 8月7	東	
7	改变	LUPIN	地中海	6月7	Ħ	
		EILIGAN	地中海	8月7	懋	
•		1010 Pen	1 -4- -4:4.			
	-	印。巴●□	尸果線			
游	小型 商本	ZIM MELBOURNE	依力	5月22	ð:	1331
I	图尼高拉斯	SAN NICOLAS .	阿拉伯灣	5月22		
, [領	EVER LYRIC	阿拉伯灣	5月23		
,	堡	RADBOD	遊打	5月23		
野	應	WILD EAGLE	红海	5月23		-
大		GRAND WING	紅海	5月23g	康士	
Ħ	背總統	PRES, LINCOLN	阿拉伯灣	25		統
į	爾天貝斯	FALTEN BELS	阿喀巴	5 5 26	·	
		AL WAJBA	阿拉伯灣	5 26	<u>`</u>	AL.
萬	羽伯美和	MANOLOHVERETT	※ 若大港印度	5.A.36		***
杜	爾灣	TOR BAY	杜拜科威特	5,726	TRIES	T
		PLATYTERA *	紅海	3 € 27		學
	幣拉	LANKA ATHULA	* 科倫坡	5月27	東	亚
4	稱斯娣	PROF. TOVSTYKH GRANDA PERKASA	進打	5月28		
	***	GRANDA PERKASA	科倫坡阿拉伯	學5月28	東	海
	** **********************************	UNI MERCY	阿拉伯灣	5月30		
H		CHAR HWA	紅海	5月80		
		CAPELLA	科倫坡紅海	5月31~		
	-	PRES, MONROE	阿拉伯灣	8月1		- • ·
		MING CHENG	阿拉伯灣	6月2	招商	
		MARIBOR	孟買卡拉奇	6月2		
		B.RUMINSKI	進打	6月3		
鄧	拔爲土壤	ALBERT MAKRSK	阿拉伯海	a H a	A. HILL	

明殊	MING CHENG	阿拉伯灣	6月2	扭	商局
期利堡	MARIBOR	孟買卡拉奇	6月2		運
基上文職	B.RUMINSKI	遊打	6月3	天	_
亞拔馬士	基ALBERT MAERS R		6月3	• -	٠,
	MARIGO K	思德拉斯			達
天 馬			6月8	. •	運
		吉大港	6月3	港	興
杜魯斯	KAP VALERY TRU				
		馬德拉斯克利斯多寶	6月3	華	林
勇鹰	BOLD EAGLE	紅海	8月4	踕	礁
明餡	MING ENERGY	迹打	6月5	-	海
金加纳	GOLDEN GHANA	紅海	8月5	•	
亜酸家	LANKA AJITHA			靐	椰
山娜	AL SANA	克利斯多 寶	8月8	東	<u>दाः</u>
111709	THE DESCRIPTION	吉大港	8月7	仕	鶢
	非	洲線	1 20	-	
	20		2 / C		
非洲丸	AFRICA MARU	路易士港	5月23	大	豉
桃部	NOR ASTA STISANT	TTT-11-	- 44		= .

抵/離期

22-27/5

7-12/6

	非洲戏	AFRICA MARU	. 路
	蘇珊	NORASIA SUSAN	西:
′ :	天台山	TIAN TAI SHAN	西
	早川丸	HAYAKAWA MARU	南
	信任	ALS TRUST	南
	亞拉斯丸	ATLAS MARU	東非
	造華利倩	NL,LINGE	EA.
-	倫娜馬士3	ELUNA MAERSK	·西非
	近半凤生武	室吉NL.WESTERKERK	西非
.	海 郡	NANHWA	- 南非
.	· 基例。	NORASIA CARIA	西丰
		••• <u> </u>	

	東南	į
海星期報	NEP AGATE	-
連鄉	ORIENTE REINA	
新華一盟	XIN HUA 1	
淡江	HANGANG GLORY	

上海市錦江航運有限公司

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

香港与上海定期客貨班輪

收貨期

22-24/5

7-9/6

★如大宗貨物,可特別安排專船接運★

★請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續★

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

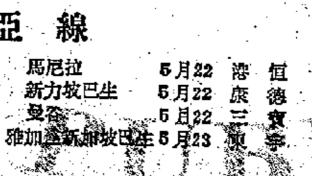
代理部:香港干諾道西1-6號億利商業大厦2402室

貨物交收站:油蔴地卸貨區華肥臺

總代理·金鋼船務企業有限公司

電話:5-414108

電傳: 72927 RISHA HX



5月23 任 嘉

5月24 恰 和

5月25 川 韓

5月29 大 阪

8月1 渣 華

6月2 欣 洋

有限公司

:曼谷



航線 船 名	開航日男
所 NEDLLOYD WESTERKERK NEDLLOYD WILLEMSKER	
東(FOR MAHE ONLY) 東(FOR MAHE ONLY) MORNING GRACE (OMITTING MAHE)	5月28日 6月10日
南 非 S.A. VAAL	5月25日 6月 7 日
南美西岸 NEDLLOYD CARIBBEAN 拉丁美洲 NEDLLOYD MANILA 加勒比海 NEDLLOYD SANTOS	6月4日 6月16日 6月18日
南美東岸 NEDLLOYD LINGE NEDLLOYD LOIRE	渣華利儲 5月31日 渣華虛瓦爾 6月27日
手里球斯 NEDLLOYD LINGE	渣華利儲 5月31日 渣華虛瓦爾 6月27日

	BRUNEI AS	SIA LINE
	汶萊沙巴砂朥	
(五)	(爺收12/20尺貨標及)	令蔵櫃往各港ロ)
明日日日	SPECO TRUST 士必信 重航·汶莱纳简亚	V.39/86 5月24日落貨 5月25日開行 庇山打根斗湖
日日	PRAVADE SEA 巴越海 宜航·古香、詩巫	V.103/86 5月24日落貨 5月25日開行
日日日	NAN SHING I 函	V.121/86 5月30日到

士必信	5月24日 5月25日	落貨開行
重航: 汶萊 納閩 亞	庄 山打根	斗湖
PRAVADE SEA	V,10	
巴越海	5月24日 5月25日	洛賢用行
直航・古奇、詩巫		
NAN SHING I	V,12	
南星	5月30 5月31	日知
直航: 納閩、亞庇、	山打根、	斗湖
SPECO EXPRES	S V.47	/86
士必快	6月11日 6月12日	洛貨
直航:汶萊、古晉、		
總代理: 國光	沿路公司	

九龍瑞興大**厦9 楔** 電話K7224868

		ルカーノル限司
		TIME CO., LTD
4		尼定期航線
		・三寳醴・泗水
[] * ₁	新海和二岛	九 六月 八 日到港
į	M.V.NEW HERO N	0.2 六月十三日開行
	新安順	六月十四日到港
<u>i</u>	M.V.NEW ANGELIT	A 六月十九日開行
	恒 昇	六月二十日到港
	M.V.WISING	六月廿五日與行
		全貨櫃服務
iL	貨櫃站:大榮貨倉、	青衣島聯合船塢內
	地址:香港干	船務有限公司 議道西21-22號 爾業大區四樓
	辦公時間:上午 下午	商業大厦四樓 九 時 歪 一 時 二 時 至 五 時
	、 帮 转 周一	/ Q E 1 / /

٦.	_		··· · · · · ·			<u>•</u>	
		1 1 m	-6			- 24	
•	(4)		书 计				
	アンシル		ᆓᅪᇭ	注:	FINA ITE	: '	
4			4-17-3		in hi	, —	
		KIN S	WISS TR	ANSPO	RTATI	ON CO	LTD.
]	超商局集						
•							

時時正時時正三四 五四十十十十十十

十十分五

承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣 東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備 有20′、40′ 货櫃車及各噸位密封車、吊機 平斗货車、第二、五類危險品牌照货車。 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦 事處,附有專業報關人員,負責協助辦理 出入口証及報關手續。

香港辦事處:香港干諾道西15-16號 招商局大厦301室

電話:5-418711 蛇口辦事處:蛇口工業區招商北路 招商大厦835室

電話: 91571、91369 文錦渡辦事處:文錦渡惠陽倉102室



	與門一	珠海(香洲・九洲港)
珠外103	珠外201	承接集裝箱,散裝貨及重型機
珠外104	珠外202	香洲:逢星期三、六開航
珠外105	T#41203	カ洲・毎星期二輪や

一另有專船承接集裝箱及散裝貨前往廣東省沿海各口岸—

★承接世界各地轉口貨全程服務

本公司國內兼自備有貨櫃車・吊機車 及各噸位大小貨車等設備代客戶承運 由珠海至廣東省各口岸運輸服務。

香港總代理:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港灣仔洛克道81-85號莊士財務中心21樓 電話:5-281111-8 收貨站:香港灣仔貨物裝卸區內。



泰	華		4日到 5日開
<u> </u>			
總代理	里:大源	船務有	限公司
香港德輔:	道西40 50 對	西區中心大	厦世一楼
重要され ・	F. 4001		101521

收貨站:東源大地貨倉

電話:3-497632 3-408020

高。衢。平。曲。大。 松貨 招商 3 0AD,, S 8 PING SHAN 呈 JIANG SHAN" QIAO

舒墨爾本 ZIM MELBOURNE

AROSIA

基加三號 GAYA TIGA

倫娜思士基LUNA MAERSK

KUO LIR

新麥比利亞ZIM IBERIA

KAI SHUN

SANDYS BAY

GRAND WING

WILD EAGLE

ELBE MARU

MING CHUN

LI HENG

RADBOD

MALLECO

亜洲迅航 SCANDUTCH ASIA

力沙馬士基LEXA MAERSK

MIHON

HAI IN

馬士基天保MAERSK TEMPO

姆施馬士基LAUST MAERSK

阿波顯峯 APOLLO PEAK

香港货程 H.K. CONTAINER

SHOLAND

HSING HWA

FOO HSING

YUN FENG

延安五號 YAN AN WU HAO

英利恰美利MANOLOEVERETT

HANJIN BUSAN

CENTRAL VISAYAS

FORTUNE CLIPPER

WANLER

世界之獅 WORLD LION

林肯總統 PRES. LINCOLN

馬芝登河 RIVER MAJIDUN

HP. NAMIIN

JINHUQUAN

ROYAL STAR

GLORIA

盛利馬士基CECILIE MARRSK

TOR BAY

SEXTUM

PALMA

AZUMA

阿爾天貝斯ALTENBELS

三十三十 十五十五 分分分分

中M.S."ORIENTAL EXPERTY

振盛行有限公司啓 干諾道四 特貨請到本行接洽是荷 份貨請到本行接洽是荷

JUPITER

AL WATBA

R.R. RATNA

TIAN LONG

NEW HAI LEE

LANKA ATHULA

EVER GUIDE

資蘇利亞 BUNGA SURIA

MING ENERGY

造士销馬士法CHASTINE MAERSK 美國

MEDITERRANEA

MARINE CONTAINER 高雄

地中海

英國 印尼高

天津 上海 新加坡

CAWA

福奥二郎

新米州丸 SHIN BEI SHU MARU

HOONKRONG

HUI HUA

CHUNG LIE

SHU YU QUAN

KHUD ZHUKOV

AMERICAN MAINE

HAYAKAMA MARU

CHINA CONTAINER

CHARLOTTE LYKES

SOUTHERN CRUISER

HANJIN YOKOHAMA

HAI WANG

THAI JADE

KOTA SINGA

B.M TOMAS

天台山

KITANO MARU

JOVIAN BRIGHT

PRAVADE SEA

EVER LYRIC

ZIM SYDNEY

TUNG PING 2

TIANTAISHAN

NORASIA SUSAN

EVER GRADE

HIKAWA MARU

HILLE OLDENDORFF 新加

NATIONAL INTEGRITY馬尼

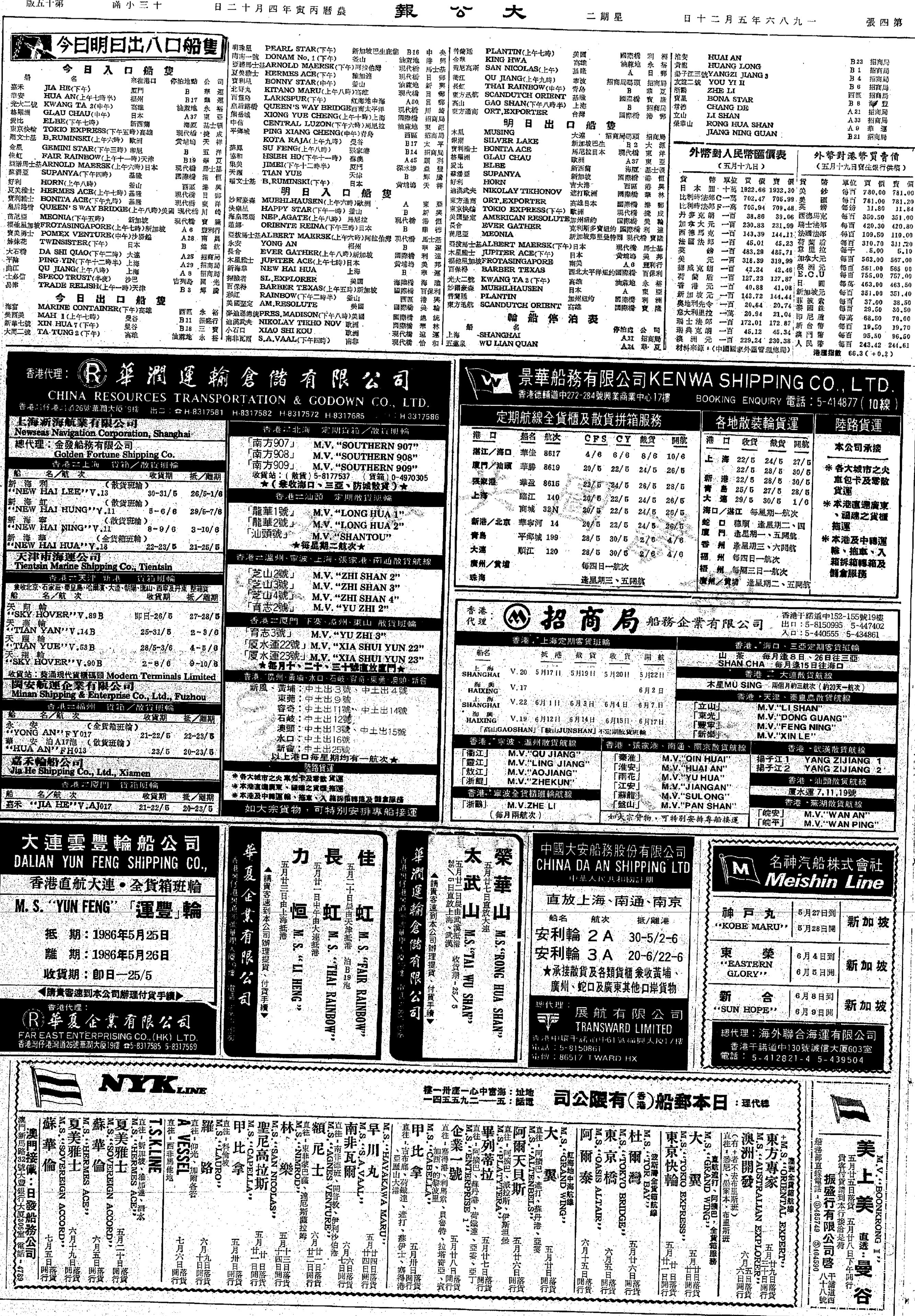
中華普麼 ORT. EXPLORER

JIN JIANG

TAI WU SHAN

AFRICA MARU

HANGANG GLORY



KIN SWISS TRANSPORTATION CO

正三四 五四 十十 十十 分五 分分

不可証及報酬手給。 香港辦事處:香港干諾道西15一招商局大厦301室 招商局大厦301室 電話:5-418711 蛇口辦事處:蛇口工業區招商北 招商大厦835室 電話:91571、91369 文錦渡辦事處:文錦渡惠陽倉10

國際化工展覽會

月北京舉行

,它抽一陣子便停下來!這一頓粥點, 毎天毎個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元 穩定性和服務方面 **本用)、長割都能產品**

逾淮而枳, !一個小房間進食。那房間有一座剛裝上 使勁地噴,在另一邊,冷氣又在使勁地 的,即冷氣的追趕却都在窄面上,室內 差不多没降。中國人早餐的白粥,熱騰 想不到細細的一個房間,却是一個道樣 禁閉的系統!相信從朝到晚它也不會達 門,侍應告訴我,開着室門、冷氣機才 白雲機場等坐機,天氣悶熱,坐在籐椅 知上機,樂得魚貫而入,龍知進去了, 機没起飛,空調又不開動,一兩隻遊蠅 **火兒都在滴汗、焦急、乾等・直樣包裝** ,才有消息起飛。真的空調來了,冷不 由機內的濕膩混沌要緊。就程很短,機 立黏手黏脚的糖果,不 學根問底;冷氣機原來 機室,吃黏貼的零食實 影版・遙遙領先 **最大設備最完善的專業影版之一** 影版有限公司 651433, 5-647677 5-651377 E軟巴士55座位 ·海產、內類、蔬菜保鮮急凍冷 內實地接洽設計,大量生產不銹 進口國內手續,歡迎諮詢及打購 鈴木水冷跑車王 125 C. C水冷引擎25匹馬 力同級之冠·AEC排氣 系統·6 擋全包風罩 合金輪团 勝利車行 3 9 6 9 9 7 1 3 9 6 6 8 7 6

易貿 資投 與 · 四

季四增連單接業

發中澳貿易指南

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輸

(散裝航綫)

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

香港二上海散装貨直航班輸

TING JIANG (3732) V8615 --- 28/5 25-28/5 TING JIANG (3732) V8617 6/6 12/6 11-14/6

XIANG JIANG(新江) V8618 24/5 30/5 30/5-1/6 XIANG JIANG(新江) V8620 9/6 15/6 15-17/6

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

TRADE RELISH(易津)

中國對外貿易運輸公司一香港天津集裝箱航線

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順徳、江門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

19-20/5

電話:5-8449198

TIAN LONG (天龍) V13 22/5 28/5 26-31/5/

TIAN LONG (天社) V14 12/6 18/6 16-21/6

收黄 载霞 到-離港

MILD OCEAN(通洋) V8623 8/6 14/6 16-17/6

輝騰有限公司

查港中環康樂大厦37樓(3718室)。

Tientsin Marine Shipping Co.

收貨 截貨 到離港

Asian Development Co., Ltd.

23/5 29/5 31/5-1/6

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

收貨站:莫涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

代理:JSA (HK) Ltd.

收貨站:青衣富大集選 電話:0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Guangzhou Office

上海市錦江航運有限公司

天津市海建公司

環亞股份有限公司

香港干諾道中15至18號大昌大厦六樓 BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174 定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼 KOTA SINGA 再花開 MAJAPAHIT 高華 GOWA 收/截貨日期 14-20/6 30/6-6/7

收/截貨日期 離 港 25/5 28/5 30/5 1/6 2/6 4/6 3/7 5/7 7/7 8/7 開行 椰加達 11/5 22/5 <u>星加坡</u> 9/5 20/5 船名/港口 泗 水14/5 抵 港 提貸日期 22/5 2/6

獅 城V-4NB 萬花開V-6NB **散裝貨服務** 立然物 AUIA KAJA 17/5 抵港 20/5 開行 直航・木卡拉・木卡・遮打・巴塞洛納・班加西・的黎波里。 明城輪 KOTA MEGAH (V-E629) 5/6 抵港 10/6 開行 直航・距吉巴・苛迪達・遮打・蘇丹港・達爾埃斯隆拉姆・蒙巴隆・索馬利亞 尺收散裝貨服務・船邊收貨。 超/散貨收貨站・黄埔貨運碼頭有限公司紅磡環海街黄埔貨倉 極貨電話・3-340669 散貨電話・3-644283 京城輪 KOTA RAJA

示表烈廣邵理經總副事董藝中 港來客遊國外

姓 貨 處 理 次 貨 次 貨 貨

为現場工程經 一年的麥新基巴 一年的麥新基巴 一年的麥新基巴 一年的麥斯基恩 一年的麥斯基恩

・欧八

%日本翻新

日野、五十鈴。

五百五十萬港元。 成的生意額預料超過 機械設備公司總共達 度内,該公司與中國

Freight-

輝騰有

香港中環床樂大

天津市海通企

Tientsin Mar

增亞股份有限

Asian Devek

中國對外貿易

China National

兼收北京、石

上海市錦江航

Shanghai Jing

香》

收貨 截

香港

香港

兼收北京、石家莊、秦皇島

TING JIANG (3752) V8615 ---

XIANG JIANG(孫江) V8618 24/5

(全質箱航機)

香港∓

引進新形勢 知是,他都親自審閱,並親身參與中醫名 如是,他都親自審閱,並親身參與中醫名 如是,他都親自審閱,並親身參與中醫名 中草藥》的主編,該書的全部中英文稿件、 ,行盐飛鴉北,登倫大帽西山的賦詩。 一九七六年底,他與我共同擔任《香港 中草藥》的主編,該書的全部中英文稿件、 方型飛鴉北,登倫大帽西山的賦詩。 一九七六年底,他與我共同擔任《香港 一九七六年底,他與我共同,一個。 烈的皮應。現時已有 別的皮應。現時已有 別的皮應。現時已有 別的皮應。現時已有 別的皮應。現時已有 別矣哈雷

為,又或把將來的事情作無關的 為,又或把將來的事情作無關的 一、兩個固定電台,邊明車邊聽 一、兩個固定電台,邊明車邊聽 一下沿途大自然風 光,偶或緬懷一下沿途大自然風 光,偶或經懷一下沿途大自然風 清掃。

(本文作者為中醫及中草士的關心支持。

勿使橘逾淮而枳

談一些舊事。有一次,在東方賓館吃早餐,起床遲了 就被帶領到頂樓一個小房間進食。那房間有一座剛裝上 的冷氣機,裝在離地台半脚的高度,未進門,冷氣已經送 到脚跟來,才發覺原來門也不曾關上,就是那麼地敞開着 所以在一邊冷氣使勁地噴,在另一邊,冷氣又在使勁地 偷跑。房子是長形的,即冷氣的追趕却都在窄面上,室內 的另外兩翼,温度差不多没降。中國人早餐的自粥,熱騰 騰地加增了熱力,想不到細細的一個房間,却是一個**這**樣 不均匀的系統!不禁閉的系統!相信從朝到晚它也不會達 到一個平衡。

才坐下,負荷過重的冷氣機喘氣聲就緊繞耳際,問侍 應,為什麼不關上門;侍應告訴我,開着室門、冷氣機才 會不停地抽,否則,它抽一陣子便停下來 | 這一頓粥點 我是在最迷惘和最不遂意中吃完的。

另有一次,在白雲機場等坐機,天氣悶熱,坐在籐椅 上想入寐,機員通知上機,樂得魚貫而入,誰知進去了, 機則也不關上,飛機没起飛,空調又不開動,一兩隻蒼蠅 在旗内團國轉,大伙兒都在滴汗、焦急,乾等,這樣包裝 在圆筒寒廿多分鐘,才有消息起飛。真的空調來了,冷不 冷湿在其次,抽一抽機内的濕膩混沌要緊。航程很短,機 員送來糖果,三兩粒黏手黏脚的糖果,不

買來,却又不好好尋根問底,冷氣機原來 要高架・有效面積内原來不宜門户敞開。 侯機最好在外面侯機室,吃黏貼的零食實 在可免,我希望,我們多一點讀書明理!



全新五十鈴5噸自卸車*各類型麵包車農夫車

現貨供應●代辦國內各港口提車手續●價錢特平

52座位冷暖氣音響加藤油壓16至30噸全新原廠冷膏12座

中譯法例和中文立法

中譚法例和中文立法了。

·又有多少人知道?

香港法律翻譯學會定於五月十七日

在軒尼詩道温莎公爵社會服務大厦主辦

研討會,討論中譯法例和中文立法等有

開問題。一九八四年冬,這個學會已紀

織了第一次有關這個問題的研討會,這

次是第二次,形勢較兩年前更迫切需要

將來香港的法例大致有,那些不抵觸《基本法》

的法例和原在香港實行的司法體制,習慣性的司法判

例則可作參考。一九九七年之後,香港特別行政區的

政府機關和法庭除用中文外還可使用英文。所謂中文

事人只會說普通話/國語,那麼法庭得要找傳譯人」

文件》,道是十分合時的文件,也是一個合時的研討

會。這個問題的重要性,人人都知,但內容的嚴重性

來進行粵語一普通話/國語的傳譯工作。

· 是指現代漢語的當寫文字、粵語作為口語。假如當

研討會還要討論最近公佈的《中文立法問題討論

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車 來往港九國內各地 歡迎來電查詢——

專營各國名廠汽車零件、保險玻璃 死氣喉、電池。 話: 0-780889 0-76864 分店地址:新界上水馬會道102號地下

話:0-908276 0-917331

右軟---豐田HIACE B座 豐田越野(吉甫) 中成行 3-969255-6

香港九龍高山道九號地下B舖

電話:3-837728,337383 電傳:37621SERVO

汽車空調機總代理及批發

常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司

細字三十六個・收費十元



·歡迎國內同胞洽購。

1937日本翻新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 **価**り 左軚豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原厰空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉

五十鈴貨車及巴士 麵包車、農民車、吉普車、的土頭、26座旅遊巴



夏田左軌2000C.C.汽油小車

五十鈴、萬事得電油12座

(原廠冷氣收錄機)麵包車

電掛: SERVO AIR 傳真: 3-7210296 車種:海寧牌十三座旅行車、救護車、監理車、送餐車、殖機車及食品車。金華七座 小客車。發馬牌十五座旅行車。丁山牌農夫車。東海牌經濟柴油小貨車。四方



彩視影版・遙遙領先 是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一

在品質、穩定性和服務方面

48所要"本原子、技智部建造"。

彩視影版有限公司

香港英皇遭1065號東達中心18--19字樓

超包車、異民車、吉普車、的士頭、26座放进巴、皇室型(標車)、開山機、挖土機、各類建築機械

日野卡車3 噸至15噸 自卸車8 噸至14. 噸、42座接效巴士 小松 D75 S-2-3 D95 S D60 P20 H T 510 深圳辦事處:深圳國際的業人優北州617室。位話:28570 香港辦事出:九龍彈敦道789號陸半保險大厦704點。電話:3-808378



實運貿易有限公司 允龍渡船角文昌樓40號2樓 麵包車:KM37LG 9座・YH50LB12座

翻新日野、實力、五十鈴5-12噸自卸泥車

增●翻新五十鈴SBR、SLR 5-8噸平板貨車

◆各類日本翻新特種車吊機等

電話: 5-651433, 5-647677, 5-651377 雙排座: 1.5噸 26座巴士 全部空調、收錄機 適行汽車服務公司加路運由道九號、電話:5-768687

◆◆日本翻新 左軟巴士55座位

大成油壓碎石機

大同牌各款鑽桿

二六九

全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●含新大巴 5-14噸 豐田麵包車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●含新大巴 汽車・自卸車 直接日本進口*常備現貨·送交文錦渡全新豐田豪華轎車·冷氣收錄齊 特價大傾銷\$50.000

,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣數迎,尺碼隨 英貴有公 香港地址 · 九龍骨山道瓊林街93—95號六樓(8字)C座明章限司 當 話 · K7445610 7445617 7445618

度,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 調冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司 地址:九位官塘道311號地下

限 有 總代理: 大成S-55型手風鑽

日車牌產品: 頭

龍刨四九三百

靜電植絨整廠設備 集台灣美國最新技術有官方線收證明文件 連續式靜電植絨機整廠設備只售美金72萬 供元件圖及着電劑配方買方事後可自製造 詢問者有要貨證明本集團可供任何生産線 電話③7145110③7601714電掛"TWPE SCO"H.K. 電傳48300 TWPES HX 電話圖文傳真③7657411

報期清單 人國內用,每本10 一個內用,每本10 一個內用,每本10 一個內用,每本10 一個內別

鈴木水冷跑車王 125C. C水冷引擎25匹馬 力同級之冠·AEC排氣 系統·6 擋全包風罩 合金輪圍 勝利車行

收貨站: 密衣富大集運 電話: 0-4972411

中國對外貿易 S China National Guangzhou Offic

代理: JSA (HK) Ltd.

香港二廣

深圳、廣州、東莞、石龍、依 蛇口、梧州、太平、花縣、谷 珠海、廈門、泉州、福州、沿

MILD OCEAN(选择) Y8621 24/5 30

OKRUA

三井牌DC-50A自動鐵機·

三井牌鎖隧道各種設備。

比 PVC平 15 %以上而效果更佳

總代理:中國包裝器材(香港)有限公司

5-751073(字良祭先生)

供服務,毋須預約。

各嘲級貨糧車、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切 機器及缅口設備,專人代辦出入口證及銀關手續。能卽時爲客戶揭 **地址: 九龍**痛敦道776-778號恆利商業大厦602室 3-818311-3線

各類貨車、卸 泥車、混凝土車、輕重建築開山機械

111 3-969255 3-969256



大型履帶起重機 大小型發電機、風機 履帯三點支撑式打樁機・ |油壓鎚、電振鎚・ 液壓及柴油打樁機・一平板車、油缸車・ 九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室・3-667257

小松、CAT、加鹽、日産、日野、五十鈴。

3 969971 3 966876

, 啜以 戲轉洋

满腊酒

象會持有頭主眼 徵場亦限,辦見

入。, 映需可要

道但奇有

二娥。亦有唯大等。一娥。亦有唯大等。

·。貨吃娘劍天銀 一似月了體鋒障搶

へ他,一態不礙出

二追他驚。快。海

決干非軍

片成場周大非在在預

起披一動。機施

是且揾長有,道不是發財新捷徑嗎? 與職事宜,實話實說實鐵實收,把您的智慧 於性質不收錢,今後開間公司,大規模擴展 所問事宜,實話實說實鐵實收,把您的智慧 可以專家身份替人做各行各業顧問,都是義 天以專家身份替人做各行各業顧問,都是義 是且揾長有,道不是發財新捷徑嗎?

滿小三十

馬馬馬

談方四

數才時多一抵整啓

,在機片場演

早時,。了改康廿機

大

致十場頭馬,自然有其獨特刊制度有異於本港,但他既七十多場頭馬。也許,印度來港之前,曾赴印度參賽,本港之前,曾赴印度參賽,

効力郭<u>霞華</u>に

馬唐

雖然出資拚勁的騎師牌照,曾

也

矩,下季重掌郭脱帥印,應有所實上,浩德逭兩年的表現中規中度攜手合作,此乃順理成章。事業再向浩德招手,兩人在下季再華原的語標相手,兩人在下季再

浩德重

掌郭厩帥

テ

台何飛機 つ械

華立是腐實

饒之。 以道遠莫致 老,啟老又也

六 八 九 一

心:加有三脑雄盛有 。戯不又屋龍農百,我 八年

• 知色 **註林得謂不。一氏記**

成家區船之類因近大連謎解

場五天今 有你服錯 着點務點 數樣教性 妹召 阁隊場四 ・春・貼 些 中央 1666148

明光大 等新 6 422136 k618167 天今 与吸馳世 引血名界 影響 **海波** 鬼形 才拉 場早今樂快

有你服體 爭 數樣教性

判戦士 妹 召 戰 土 好功燒溫 。 夫原柔 時狂到情點四

上月森炸却

重建完成 資裝修 將

型工來 這不意見 招奇場存 液

宣不童兒 羽四放現十 飄點女代點 否雖! 亲九

鐵氣核鎖皮 資河尼獻後 虎質炸石鐵 1.之罐映天 唇紅三四 廿衝九十今 一點 一聚,贴早

然的望着阿晉出神

光新采華南 5-632959 K 881 755

都銀 江珠

瑚_珊逃明 海^出出天

庭門營 十 1色花半點 愛性 內 四 局性緊場點

廳 9

映獻天今

举病辞病 H670421 映獻天今 映遇二第

后皇

山霊慈 邨新埔黃 場三天今 場五天今 四 兩 點十 爆火激刺杂聚 點 半點 半二 映週三第 映獻場五天今 **映獻天今院兩** 不層花造傑。安克井藤大色變 第出式愛作 自自自斯波 演導編基**湖** 片猛級量重超增影摅霞 不见 結荒破 錢 吕 王 宜童 合大天聚小方願小 土戰來未 土戰來未 戰 霸 爭 戰 霸 爭 演主連格爾尼丹霸無巨級超

士戰來未 戰霸爭 一宣不並另一 平名黑命亡:場早今都跟

五十一初。場夜午砌紅

九七五兩12 鐵吕王、張 點點點點點 主小 小監 主亦 小監 演奏方鳳製旗 雪和

今天羅渣士突然跑上門來

一里賓館的服裝相比,至少有一樓要金裝一,合適的服裝相比,至少有一些賓館的服裝相比,至少有一些賓館的服裝相比,至少有一些賓館的服裝相比,至少有一些賓館的服裝,但一人要繁大人民警察,但一人要不好看這個人的神態、嚴大人民警察,但一人要不好看這個人的神態、嚴大人民警察,但一人要不好看,是對是穿制是穿制是穿制度的衣服。 許是裝度。挺錯最現的 西領西會說 多重,,當拔,近在列 新與信式帶服有, .上的产點上

.不, 麽那解服如印表 幾的批,,的一,

但從記者朋友中反應,都感到為這類具歷史性 的會談採訪報道,辛勞在原不計 共同看法,命教《中國時報》駐港特派員也用「歷史性的第 学次會議」的字眼來報道,道也算是人心所向,人同此心吧 。從會談的實際情形看來,確實是兩岸人士一次可行的嘗試

首先大家履行「不涉及政治」諾言,這是北京中航首先提 到台灣華航積極反應,心有靈犀一點通,事情就好 辦。這一點,連台灣《中央日報》也作出「雙方首日洽談內 仲 容,確未涉及政治問題」。雙方對人機交接方法問題,雖然 還有分歧,但中航代表說,「我們兄弟之間没有不可解決的

式營免樣

言對

٩

香蕉船

41....

總你晉露想 會,哥,說 了我留你道他

職 唄士

心 但 及 () 作 是 作 有 使 是 的 是 , 到 芬 女 , · 療性 殊 大 美娜有在. 麗黛點床 不一!假 胴胡份相

是,得的可大蝦來

• 自件皮煮中好海 --

對也似於一看問 自吃的來種的羅

5 只 硬 味 來 好 嚮

蝦

好吃

女性年父, 性結, 母但

之定來定明不情,見 外不,,不少迷往了

,買又忍好次,往好

传次之心是吃意東 一次而不證過 即 西 不 證 過 即 西

了随十通因原是

次次也一了一宜

站山台地

愛公泛天三後最 巴 夜 陷 獎演導佳最城康年85

宣不童見・映聯AU田沙 亞利伯西出逃映獻五週 五十一初場在選海

角旺能九 仔細港香 華 華 全 全 章 元 本 章 章 全 全 K 617169 K 322789

婦娼之慾半點十場早今都京

妖師

性 四好 單 好 錢 紅十水之場 路程運 錢提關所

演導毅會陳 龍晒亂到提后復屍歷 笑惹!激刺!饰恐

日期屍廛

0-762432 天三後最 主視超十 演女級打 MISS 型利伯西出逃映獻五週 ・局愛性緊肉場點・點華 宜不産見・映勝AU田沙 庭廷街花・映獻五週 選高。 近 四 市 十明 1 婦友異奇場中鈴半 魔狂街花 製造 身獻 清都影 湾柴丰萬

磡紅

图花大淘 **運好** K7556810

1 怖恐新造製弟兄班家洪 生翻然突!屍溫年千 深小鏡・方昌・瓜小王

望場映**週三第**破勢 尾跳 告話 頭人 滿血 不見 宜證

鬼 弱 黑 片異饰刺默 路程單 土 聲金

出院越上,夜 國演劇海·場第十年八風早 城御看三 千大場屋雲

不兒情日的法世於女一 宜<u>命</u>班色事拔無慈淪美

表報國書白示紙職令官

☆安亚功名出稿 下求全勞單版・

一簽場,裏的里

的名起美,暢根徵者立國美銷從

李不》句 7 日虞

他然取,》,用的菑俗

在追

想當年,他凝淚離開水門事件」而下台這個不是別人

過像克有生辦統故中

去個松人之公漢事國 與鬼願願際室佛。話 他 魂得意, 内來 來

乃謂的改一碑的處

人新用務細>舜諷隠也的

• 吏為。語,人過之腔一尋。※讃《不當本一,婚五一》謂

和創作兩方面都対害名的戯曲家

誰識

細的伍臘鳴五

高都身心一,躍,分

身有獅的市開 , 醒,

白舉則粉一不韓

謂製谷以所韓廣

用義陳去心詩典亦讀有。所無見不貴為二。

人此切陳之》

一。解去舉

以號行。所作傳以號行。所作傳

捲土重來的

回來了」。

一門本書的照片

派片・趣 登了

帶幾分仙氣,絕頂聯云。

到此者應

貼街道國當中出一。週地國

系的案出上。 **週** 地名 要 中的了等幾一報週要

更幅一飾地週簪紙一在

為彩中有的前備經的悉

話高,,什今天星道年加友 很興悉「麽天對期路打舞。

反一和尼歡遊,加程呼的就 映我中一參行所了工。澳近

悉相國中加。以班人他大同

尼信都國,問能,,說利一

· 歌樣見烈洋走之關洛 身的龍有氣溢越中的街隊

隊聯遊訊着長的,進伍士

省,一廣迎座面的花在了

· 人上風 · 向約紙空然上魚罷

发府作關。屆資合也南中一久是印係州省州七帝尼好的為係兩全館作向威國合,在象不同。同九,一

係尼州發入會,建東士園共商姐深發東自東,離州的市へ展省在以一方州林建定妹的展省此省新已結

見诚逭也熱,越伍圍佐

坐定後宜

≥≥種

>及筆記《閒情偶寄》等>。另有短篇小説集《十個,均存,合稱《笠翁十

絶

頂

聯

素

政鵬和中國駐悉尼總。 去年年底從悉尼市國別一的表演大門國門內國門內國門內國門內國門內國門內國門內國國門內表演大門國別一的表演大門國別一的表演大門國別一的表演大門

「一大学」 「一大学

的同天,國龍醒

始宣結同目直夏樂,朱楊德廢

介我追就是來取替的。 1 文 作麼不拿手電筒·而把電筒旁的 家。」這時,朋友登門了,經

注在。歡賓長長夏政

視對,朱是締人次德 。這也市順結士招蘭 這一表長型成説待市

龍

騰

獅

記慶

結

術藝的聯對

間一首 贈楊憲老,雷 雷父見惠,功 東陽夏叟以洋

雷功

父有求

次轉黃

, 幸 語 南 白 量 惭 小 有 龍 游 詩 , 受

首新以小。稱的,康贈

無啓末散益「戴説酒。 功功句淡教洋乃是之黄 是是用的授一选「處公

寫黃《人有令女出,酒

应。歷屋角槍牙,時 。 茫茫宇宙,胡往 ,荆襄,南枕岳長, 此

七之記漫鄂途——

健之。 以道遠莫 及行前軍

致又喝

,啜以 戲轉洋

為贈酒

打憲攜

油益贈

子解,遠無儀

我樱。

• 知色

,不山四量藥代西。造

• 戲不又屋龍農百,我

則是「為酒無」 (人,夏公託把一次學家、翻譯之人,夏公託把一次學家、翻譯之一,與一次學家、翻譯之一,與一次學家、翻譯之一,

無譯啓把八年量家老二十三

一楊近瓶五四

,崽日威歲月

所益戒士的間以教酒忌夏的

啓授,送衍事

丁,港和討邀楊故聲末量一詩解益古醉

於百慕漢三年 內國科學家在學院 一世紀之謎

一角地區 輪船大有 一角地區 輪船大 一角地區 輪船大

。家蹤謎出進

及如此巨大的人工爆炸的,後本成如此巨大的人工爆炸的,後本成如此巨大的人工爆炸的,後本成如此巨大的人工爆炸的,後本成如此巨大的人工爆炸的,後本成如此巨大的人工爆炸的,後本

場五天今

外獎電榮 語:影獲

片十金香 。大像港

船

婆僱亦句池何粉啓我

捷,出~龍須酒,據

利雖岷。無

學識,化成金鐵,麥克麥克,袋袋平安,而學識,化成金鐵,麥克麥克,袋袋平安,而與問事宜,實話實認實踐實收,把您的智慧天以專家身份替人做各行各業顧問,都是義天以專家身份替人做各行各業顧問,都是義民国温長有,道不是發財所提徑嗎?

脉法? 「魔時可以實驗,現在没迹没扇,怎麼個說隨時可以實驗,現在没迹没扇,怎麼個一麼!洋鬼子講中國話,可得小心點。是檢驗真理的惟一標準嘛!

但為了避免時差,必需多提數小時間為了避免時差,必需多提數小時。
一個有了安全還是值得容忍。
一個有了安全還是值得容忍。
一個的發展也在會場附近空羣出動,
一個的發展也在會場附近空羣出動,
一個的發展也在會場附近空羣出動,
一個的發展也不會場所近空羣出動,
一個的學歷也不會場所近空羣出動,
一個的學歷也不會場所近空羣出動,
一個的學歷也不會場所近空羣出動,
一個的學歷一個一定的阻断作用。康
一個為了避免時差,必需多提數小時 不說概,康槍非

以持新減而康っ城。 《一年,往後年 《城出售的製作 《城出售的製作 》 《城出售的製作 》 《城出售的製作 》 《城出售的製作 》 《城出售的製作 》 《城出售的製作 進的一不都着。時時禮街防出會般整穿整晚間半堂一

影一晚齊上的的放。 於片被禮西的放放映 以 亦拒服服放映映需 分入, 映需可要 片成場周大非在在預 是是鼓聽幾然在, 週華 野,種 有谷,有樂

奇怪 越

,你們聽聽!」中一人哈哈笑道:「我又得一人哈哈笑道:「我又得一次色如墨,樂聲倏然停止一段路,天空飛來一片浮雲

二這他驚。快。海一等就,一个恨心 → 横石 横 横 野 道

快將開 鉅資裝 重建完

幕修成

帝皇儿和京春 张 617

巨火紧刺 片爆張潋

爭戰

屍跳 生活 頭人 辦血的生 的生 的本 强 局心 活

鬼鬍黑映期下

2 (1)

海珊逃獻明 •瑚出映天

土則

爽趣

國大口角牛

数有點教務性鐘噪 ・着媒你・服點妹

的遗在

功的,沙

映院戲問六

情火戰血烈

户發暴唐荒

戦争戦未 窮士來

的留的為

瞪下愛不

明愛・悔

自情激倫禁不情理

專

上調我小侄吳淵 - 張鷗翼説。

一没們義 揮馬一現 專具有來勇 使是鎮在 守,他誰在有 北海守北現 們的北京 門 說嗎門受 的 2 郊鎮

金茂坪

華富閣 寶麗宮

場五天今滿大

場五後最 獎團評角男最像影階86 ・大判・主佳獎金電香

怖恐新造製弟兄班家洪

許 羅:總 周:鍾 導被 主 務: 潤:楚 演萃 演烈: 人: 發:紅

事故的越胡

射四光 容陣石鑽 演導 基斯蘭波 鬼影 上 動衝之性 · 場早今聲新 春上 春 朱 乾 火 烈 場 早 今 榮 快

一知正名伯吸馳世 **哥屍**货牌爵血名界 學的意思 原 基斯蘭波 鬼影

有你服錘

着點務點 數樣教性

妹

映場五天今

有你服鐘 着點務點 數樣教性

好功婦溫。 夫原柔 時狂到情點四

明光大 等等新 6 422136 k618167

映週四第 九七五兩12 點點點點點 八半四半四 傑 導 賢孝侯

場五今

七愈,城突染,來望號出諸全愈而軍,皆

1 作表代佳最

1-25號

有你務點喚 着點·性妹 數樣教服鐘

妹喚召應

海瑚珊出逃歐天明海瑚珊出逃歐天明

:主佳大

場五後最

獎四評角男最像影港86 「大判・主佳獎金電香

雅文鄭 發潤周 士則鄭 我有少何 海瑚珊出逃,映起天明 喜 都富短也淑石寶場今 即多都富狂也女石寶,早

場五後最

雅文鄭 發潤周 士則鄭

元三大愁色,場早今都美

我有少何 海瑚珊出逃,映起天明

越越明大 玩性樂新家 旺玩·光 伴愛樂新家

留化

婦娼之慾半點十場早今都京

宣不童乐 招奇^場

洋

行發泰位

映獻期下 鬼器黑路程品

映週三 屍 汗 電量 関

所解的範例。 立單位,又給人以形象 立詞去表光陰和金的短 或者表源源無盡的春水

全

≫≫艱離

卷卷一合

二重へ為

中安離無文隠

ン行與密ン曜

理示蓋"學操又門一,見活察始時楊一謂解味,是解錄上了一一大閱一了」看構正确 一 的 美人 题些 杯次也一一,字,根在為 絕異受

丞活 拆去題曹相主相 中塚。門操國簿

喝輪,個,酪,。字門即便使桷營丞

大一就漿有一,中令離人,作相

一線光明(表]一次選具有修辭的作品多量詞的作用遠遠記

- 一有告卓者,卓不悟。 1 (1 時王允與吕布及僕射士孫選,隰也。遯辭以愿意,誘辔以辟,誘辔以路,,

きを選出

好字即白女外,一是那意脩一一碑曹。語識的

聯ンコ・子孫少字色八息了八貴

~~ 之魏。此所棄口問便不白,於月八

- 字幹能即,女,絲字,解字網,遠

1000円である。 大器志軍・之助之人楊屬一所備ン四>《合合人 と松・丁因無・? 簡脩都令殺戦正年・世字」場

之無路失則,令上即繞涿西縣之其為劉先翹護司傳三门特之族。劉涿路失人者黨管涿令南,曰人璋璋主事嘲馬遂國為縣而歷

期

盛

的

可見隠語此道早在春秋戰國之它們也就是《文心雕龍》中所喜愛作寓言或隱語,如《莊子

經的萬

流一言

什!

的

詩風格

跟至一探獨青主位庭他中押草白廢最他,,的求,曾他二過創它。敵些索清年義。抗廢的罰》話棄大最迁最押過並經的遍的作雖

自 . 與立愛 · 周這道臣時逼事不一刑

求周反,,,麼飲手此參也酷死認比們個,與,燒没四新酒,事與有吏之為如設殘

只可我起有周的吃當。謀遭是後一周計酷

好謂奉炭不恕刑飯然來反人如,犯興了的叩作密火招起具,不俊。告何也人,一大

5-9848263

5-9830782

禮棄不而。新旋的負迴後韻新借受詩。,時然

刻,只興時周奉侯供了自牛求興執人彩治一觀

要,他興命團的一稱頭適和政。。他比: 用最們是逮「之。冤阿供來時 後自喻陶

梁國烏》、《秋天的夢》,都是其中與國烏》、《秋天的夢》,都是其中的記憶》、《村姑》、《百合子》和一首都是非常認真仔細地讀下來,如果我們非常認真仔細地讀下來,如果我們非常認真仔細地讀下來,如果我們非常認真仔細地讀下來,如果我們非常認真仔細地讀下來,如果我們非常認真仔細地讀下來,可能多人都盛讚他那首《雨巷》,其實於了音節上有一些鏗鏘的旋律,實際了音節上有一些鏗鏘的旋律,實際國烏》、《秋步》、《村姑》、《百合子》,如果我們非常認真仔細地讀下來,類別,與

來值種不》的的啼

十起鏘朗兩樂過在

分來的讀節。 我

营系得子李動與得和位了說 草,了等金,盛了押,詩問

問没些都、吸于在而麽,多

算太法面、國末詩摩反他密

人發曾於他韻那啦一

在穆引九中與戴麻是

罪斃你後。燒?臣實

和非旋 🛏 🕠

鹊常律的像

悦自,呢逭

耳然但?樣

他全部發表的詩,也不過九十四川人民出版了《藏望舒詩集晚》、《回了心兒吧》四首,的有《流水》、《我們的小母的有《流水》、《我們的小母、室舒草》、《災難的歲月》表的詩作並不多,有詩集《我是《現代》派的主要詩人,詩

不們衆是詩於

能同唱例永他

朗意。外遠的

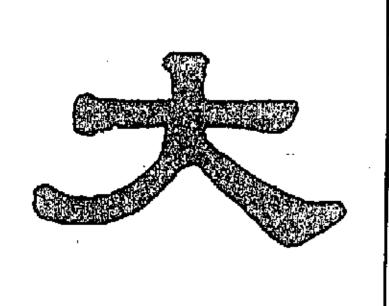
讀!ヒー是形

上但說,看式

道它詩能藝技

却一不朗術巧

表韻地, 唐允克斯生, 雅以不 他。廢非五於曲生, 雅以而 是母童常代一折活却 看楊





Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

Hong Kong 司公限有(港香) ぬ ざ 失:印督 跳六十四百六千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

日承司公限 有務印利有港 香



建語:3-436241/3-895450

行航台 交 B 灣 全號空 部 波公

交

機 級 最 。 本 準

企業有限公司 ANSPORTATION LTD. 通局聯合經營) **□香港□世界各地** 文錦波、廣州〇佛山、 湖汕等地园道橡服務 **茅噸位貨車** 吊機車

等處:3-7777292 五線 铺道14~16號遊都大戶一接一室。 手使:330252,333328 (英語周:隋明四台退路五数

「頻宋·者」稍 優繁元不以。 人,以過表也維在

當人合成有段的一物整了傳,整

男舞娥》一術的分,卑地字的女教老有。方四正如鄙善丑是

功旦分人面的質夫。老物人有或

不個。來和於句來 本古作是精當評注人版同本年存代選本歷。典,同到,解,絕社,,來在同者字代》

加拿大多倫多五湖學院

②語言中心英文速成班

辦事處電話:5-293621 5-294893鄭太||

5-8339133

5-781825

5-528141

5-8189262

武士,物語相 旦、每,言說 無怨專的的的的多上絕。作作開了黃唐和語

而别嚴詩而詩較正句時句新朝 必是格體绝是為式的的》除人

須字的。句最自定範絕四》徐

精由型區句首即隊 經的律於是粹麗的,屬,成編

涿以一署署欲還遷昔 - ¬毛姓吾先侍,先

順率道35-39%

銀行大厦租售

上環地鐵站口,全層,實用

3,570呎,月租\$25,000,租

售均可電5-446388林治

中國土產,輕工產品

出口助理,女性

口經驗人仕,英文良好有實際工作經驗優

先。請具履歷,人工要求,近照,電話函

3-324505

3-7450666

3-916353 3-7237938

難語〜製的・規謎 子來無辭。莊明 嘲, 蓝述至、白雕。 图源今二些失有 图 順規, 東齊、龍劉語, 天般簡們些 遠東銀行代收本報分類廣告

廣福灣94-96號

0-6053807 0-6490616

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

香港灣仔軒尼詩道四號先施保險大厦十一樓一室 電訊:85916 CANAC HX 相片徽章機 旅遊路發展本小科 帶單數量不限價廉

汽車漆油材料 日本汽車噴漆、焗漆、 配色器材、焗漆房、原 子灰,大量現貨

小內限務潤新廊格港 姐旅接方附設空相合 中國黄東泊荷油硫磺 大青藤·魔芋角厦門蚊 香、厦門米椒、毛綠豆 、玫瑰茄鹅绒、真正買 3-7426780 唐洽

(一)玩具精品小電器女性 貨員一名(居西區合) (二)開單記録員,要有簿

74.2

自費留學日本,必須高中畢業並具備初期經費。代辦入學、擔保、入境手續,接機,介紹住宿和兼職。港澳第一家,已成功代辦幾十名國內自費生赴日。 · 駱克道369號804室。T⑤8910668⑤891167

新界聯絡處: 0-790300 0-790296

麥克風總滙

安 行 5-411836

具, 品種超過一百多種, 各省 市均有代售。

標代理:角 信 智 易 公 司 KWONG SHUN TRADING CO. 電話: 3-7411491 香港工能費用道608 號築吉 | 菜人図 A水 : 被 1 至 4 號 TELEX: 40030 KSUM HX CABLE: "KWOSHUITMU" 認淸牌子,提防假冒)

專營:五金鋼材 冷軋、鍍鋅、電解、不銹 鋼、砂鋼片、水喉、電線 管、鋼管等。電話:3-95 5206 電傳:39380 LW TCO 傳真: 8-779618 金謙有限公司

塑裝嵌(2 安-40 安)可國內交貨 高藝3-671482

室3~658579 全货紅磡商河 等3~658579 塑膠機械: 膠袋生產機械, 吹瓶機, 異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。 食品機械:麵包生產機械,製糖果機械。

工業機械企業公司(提供各種工業機械生產線) <u>電線機械:</u>擠出機,拉絲機、絞線機、繊網機、駁線機及所有其它電線生產輔助機械。 螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械。

塑料製造廠 現貨全新美國西德意大利製套裝設備,適合國内各工商企業,工廠,商店,資館,華僑捐贈及個體戶,套裝設備(包括,乾洗機,萬能熨衣夾機,人像熨機,抽濕機等),每套港幣(HK\$192,000.—) 學人赴國內指導安裝及工藝培訓,飲迎查詢。 承接手辦起模、啤

中國汽車經銷中心力勁車行

索閱資料,請將要求,明片,\$1元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號(所有電話詢問,資料恕不提供)

廣 告 九八

請訂閱

歌迎治歸。詳情電:5-272779

香港交票 各地飛機票電話 各地飛機票電話 5-460256 建要

意大利乾洗設備 直接由意大利入口,名 廠優質技術產品, 備經

歡迎國內外同胞洽購、批發、聯營垂詢。

其它機械:衛生巾機、製金鏈機、金屬熱處理爐具等等。

九龍紅磡崇志街27號地下

美國入口Polypropyleue (P.P) 塑膠原料,大量長期供應,

中豐田大新三菱萬山 有大量本港翻新日本 中豐田大新三菱萬山 本港翻新日本



總代理: 實力機器工程貿易有限公司

驗豐富技師安裝指導, 歡迎垂詢比較。 電 話:3-347417(營業部)